

## 2017 -2020 WORLD VALUES SURVEY WAVE 7

## MASTER SURVEY QUESTIONNAIRE

**Before beginning survey fieldwork, please, double check with the WWSA secretariat ([wvs.secretariat@gmail.com](mailto:wvs.secretariat@gmail.com) or [ksenniya.kizilova@gmail.com](mailto:ksenniya.kizilova@gmail.com)) that you are using the most recent, final version of the questionnaire**

A. Survey wave number: 7

B. Country code (write in 3-digit code from list below; contact WWSA is your country not listed): \_\_\_\_\_

8	Albania	226	Equatorial Guinea	466	Mali	705	Slovenia
12	Algeria	231	Rwanda	470	Malta	706	Somalia
16	American Samoa	232	Eritrea	474	Martinique	710	South Africa
20	Andorra	233	Estonia	478	Mauritania	724	Spain
24	Angola	246	Finland	480	Mauritius	736	Sudan
28	Antigua and Barbuda	250	France	484	Mexico	740	Suriname
32	Argentina	268	Georgia	492	Monaco	752	Sweden
51	Armenia	270	Gambia	496	Mongolia	756	Switzerland
36	Australia	624	Guinea-Bissau	498	Moldova	760	Syria
40	Austria	276	Germany	504	Morocco	410	South Korea
31	Azerbaijan	288	Ghana	508	Mozambique	891	Serbia and Montenegro
50	Bangladesh	292	Gibraltar	104	Myanmar	911	Serbia
52	Barbados	300	Greece	912	Montenegro	626	Timor-Leste
56	Belgium	320	Guatemala	807	Macedonia	762	Tajikistan
60	Bermuda	324	Guinea	516	Namibia	764	Thailand
64	Bhutan	328	Guyana	524	Nepal	768	Togo
68	Bolivia	826	Great Britain	528	Netherlands	780	Trinidad
70	Bosnia	332	Haiti	554	New Zealand	788	Tunisia
72	Botswana	340	Honduras	558	Nicaragua	158	Taiwan
76	Brazil	344	Hong Kong	562	Niger	792	Turkey
84	Belize	348	Hungary	566	Nigeria	795	Turkmenistan
100	Bulgaria	352	Iceland	578	Norway	834	Tanzania
854	Burkina Faso	356	India	408	North Korea	784	United Arab Emirates
108	Burundi	360	Indonesia	512	Oman	800	Uganda
112	Belarus	364	Iran	586	Pakistan	804	Ukraine
116	Cambodia	368	Iraq	591	Panama	840	United States
120	Cameroon	372	Ireland	598	Papua New Guinea	850	U.S. Virgin Islands
124	Canada	376	Israel	600	Paraguay	858	Uruguay

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
 -2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

148	Chad	380	Italy	604	Peru	860	Uzbekistan
152	Chile	400	Jordan	608	Philippines	704	Viet Nam
156	China	388	Jamaica	616	Poland	862	Venezuela
170	Colombia	392	Japan	620	Portugal	887	Yemen
384	Côte d'Ivoire	398	Kazakhstan	275	Palestine	894	Zambia
184	Cook Islands	<b>404</b>	<b>Kenya</b>	630	Puerto Rico	716	Zimbabwe
188	Costa Rica	414	Kuwait	634	Qatar		
191	Croatia	417	Kyrgyzstan	642	Romania		
192	Cuba	418	Laos	643	Russia		
196	Cyprus	422	Lebanon	646	RWANDA		
203	Czech Republic	426	Lesotho	682	Saudi Arabia		
180	Dem. Rep. of Congo	428	Latvia	144	Sri Lanka		
208	Denmark	430	Liberia	686	Senegal		
214	Dominican Republic	434	Libya	690	Seychelles		
818	Egypt	450	Madagascar	694	Sierra Leone		
218	Ecuador	454	Malawi	702	Singapore		
222	El Salvador	458	Malaysia	703	Slovakia		

c. COW COUNTRY CODE (Correlated of War country code; to be coded by the data archive):

--	--	--

Interview number (write in 4-digit number identifying each interview) :/

*Nambari ya mahojiano (andika kwa nambari 4 zenye hutambua kila mahojiano)*

--	--	--	--

(Introduction by interviewer

Hello. I am from the \_\_\_\_\_ from Frontier Consulting. We are carrying out a global study of what people value in life. This study will interview samples representing most of the world's people. You have been selected at random as part of a representative sample of the people in KENYA. I'd like to ask your views on a number of different subjects. Your input will be treated strictly confidential, but it will contribute to a better understanding of what people all over the world believe and want out of life. /

*Halo. Mimi ni kutoka \_\_\_\_\_ kutoka Frontier Consulting. Tunafanya utafiti wa ulimwengu vile watu wanathamini maishani. Utafiti huu utajumlisha sampuli zinazowakilisha watu wengi ulimwenguni. Umechaguliwa bila mpangilio kama sehemu ya sampuli ya mwakilishi wa watu huko KENYA. Ningependa nipate maoni yako juu ya masomo kadhaa tofauti. Maoni yako yatashughulikiwa kwa njia ya kisiri, lakini yatachangia kwa kuelewa mzuri ya kile watu ulimwenguni kote wanaamini na kutaka maishani.*

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

### SOCIAL VALUES, ATTITUDES & STEREOTYPES

#### (SHOW CARD 1)

For each of the following, indicate how important it is in your life. Would you say it is (read out and code one answer for each)?

*Kwa kila moja ya yafuatayo, onyesha jinsi ilivyo muhimu katika maisha yako.  
Je! Unaweza kusema ni (soma na uweke kodi ya jibu moja kwa kila moja):*

		Very important / <i>muhimu sana</i>	Rather important / <i>badala yake ni muhimu</i>	Not very important / <i>sio muhimu</i>	Not at all important / <i>sio muhimu kabisa</i>
Q1	Family/ <i>familia</i>	1	2	3	4
Q2	Friends / <i>Marafiki</i>	1	2	3	4
Q3	Leisure time / <i>Wakati wa kupumzika kistarehe</i>	1	2	3	4
Q4	Politics/ <i>Siasa</i>	1	2	3	4
Q5	Work / <i>Kazi</i>	1	2	3	4
Q6	Religion/ <i>Dini</i>	1	2	3	4

#### (SHOW CARD 2)

Here is a list of qualities that children can be encouraged to learn at home. Which, if any, do you consider to be especially important? Please choose up to five! (Code five mentions at the maximum):

Interviewer: do NOT ask "yes" or "no" for every item; give a LIST with all qualities to the respondent and code as "mentioned" those 5 qualities named by the respondent. It should be NO more than 5 qualities! /

*Hapa kuna orodha ya sifa ambazo watoto wanaweza kuhimizwa kujifunza nyumbani. Je! Ni ipi, ikiwa ipo, unaiona kuwa muhimu sana? Tafadhali chagua hadi tano! (Kanuni ya tano inatajwa kwa kiwango cha juu):*

*Anaye hoji: usiulize "ndio" au "hapana" kwa kila kitu; toa orodha yenye sifa zote kwa mhojiwa na nambari kama "imetajwa" sifa hizo 5 zilizotajwa na mhojiwa. Haipaswi kuwa na sifa zaidi ya 5*

		Mentioned/ <i>imetajwa</i>	Not mentioned / <i>hajitajwa</i>
Q7	Good manners / <i>Tabia njema</i>	1	2
Q8	Independence/ <i>Uhuru</i>	1	2
Q9	Hard work/ <i>Kufanya kazi kwa bidii</i>	1	2
Q10	Feeling of responsibility/ <i>Kuhisi kuwajibika</i>	1	2
Q11	Imagination/ <i>Mawazo</i>	1	2

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

Q12	Tolerance and respect for other people / <i>Uvumilivu na heshima kwa watu wengine</i>	1	2
Q13	Thrift, saving money and things, / <i>Uwekevu, kuweka akiba pesana vitu vingine</i>	1	2
Q14	Determination, perseverance/ <i>Uamuzi, uvumilivu</i>	1	2
Q15	Religious faith/ <i>Imani ya kidini</i>	1	2
Q16	Not being selfish (unselfishness)/ <i>Kutokuwa ubinafsi (kutokuwa na ubinafsi)</i>	1	2
Q17	Obedience / <i>utiifu</i>	1	2

**(SHOW CARD 3)**

**On this list are various groups of people. Could you please mention any that you would not like to have as neighbors? (Code an answer for each group/**

*Kwenye orodha hii kuna vikundi tofauti vya watu. Je! Unaweza kutaja yoyote ambayo ungependa kuwa nayo kama majirani? (Andika jibu kwa kila kikundi*

		Mentioned/ <i>imetajwa</i>	Not mentioned/ <i>haijatajwa</i>
Q18	Drug addicts/ <i>watu hawawezi kuishi bila kutumia dawa za kulevya.</i>	1	2
Q19	People of a different race / <i>watu wa rangi tofauti</i>	1	2
Q20	People who have AIDS / <i>watu wanay virusi vya UKIMWI</i>	1	2
Q21	Immigrants/foreign workers <i>/wahamiaji/wafanyi kazi wa kigeni</i>	1	2
Q22	Homosexuals/ <i>Mashoga</i>	1	2
Q23	People of a different religion / <i>Watu kutoka kwa dini tofauti</i>	1	2
Q24	Heavy drinkers / <i>Wakunyuaji pombe kupita kiasi</i>	1	2
Q25	Unmarried couples living together/ <i>Wanandoa wasiolewa wanaoishi pamoja</i>	1	2
Q26	People who speak a different language / <i>Watu wanaongea lugha tafauti</i>	1	2

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

**For each of the following statements I read out, can you tell me how strongly you agree or disagree with each. Do you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree? (Read out and code one answer for each statement/**

*Kwa kila moja ya taarifa zifuatazo nilizosoma, unaweza kuniambia jinsi unakubali au haukubaliani nayo. Je! Unakubali sana, unakubali, haukubali, au haukubaliani kabisa? (Soma na uweke alama jibu moja kwa kila taarifa*

		Strongly Agree/ <i>Kubali kabisa</i>	Agree <i>Kubali</i>	Disagree <i>Kutokubali</i>	Strongly Disagree <i>Kutokubaliani kabisa</i>
Q27	One of my main goals in life has been to make my parents proud/ <i>Moja ya malengo yangu makuu maishani imekuwa kuwafanya wazazi wangu wajivunie</i>	1	2	3	4
Q28	When a mother works for pay, the children suffer / <i>Inapo mama fanya kazi ya malipo, watoto wanateseka</i>	1	2	3	4
Q29	On the whole, men make better political leaders than women do/ <i>Kwa ujumla, wanaume hufanya viongozi bora wa kisiasa kuliko wanawake</i>	1	2	3	4
Q30	A university education is more important for a boy than for a girl/ <i>Elimu ya chuo kikuu ni muhimu zaidi kwa mvulana kuliko kwa msichana</i>	1	2	3	4
Q31	On the whole, men make better business executives than women do / <i>Kwa ujumla, wanaume hufanya watendaji bora wa biashara kuliko wanawake</i>	1	2	3	4
Q32	Being a housewife is just as fulfilling as working for pay <i>Kuwa mama wa nyumbani ni sawa tu kama kufanya kazi ya malipo</i>	1	2	3	4

How would you feel about the following statements? Do you agree or disagree with them?  
(Read out and code one answer for each statement): /

*Je! Ungejisikiaje kuhusu taarifa zifuatazo? Je! Unakubali au haukubaliani nao? (Soma na uweke kodi ya jibu moja kwa kila taarifa*

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

		Agree strongly/ <i>kubali kabisa</i>	Agree/ <i>kubali</i>	Neither agree nor Disagree/ <i>Haukubali wala haukubaliani</i>	Disagree/ <i>Haukubalini</i>	Disagree strongly/ <i>Haukubaliani kabisa</i>
Q33	When jobs are scarce, men should have more right to a job than women/ <i>Wakati kazi ni chache, wanaume wanapaswa kuwa na haki zaidi ya kazi kuliko wanawake</i>	1	2	3	4	5
Q34	When jobs are scarce, employers should give priority to people of this country over immigrants <i>Wakati ajira ni chache, waajiri wanapaswa kutoa kipaumbele kwa watu wa nchi hii kuliko wahamiaji</i>	1	2	3	4	5
Q35	If a woman earns more money than her husband, it's almost certain to cause problems / <i>Ikiwa mwanamke anapata pesa zaidi kuliko mumewe, kuna uwezekano kusababisha shida</i>	1	2	3	4	5
Q36	Homosexual couples are as good parents as other couples / <i>Wanandoa wa jinsia moja ni wazazi tu kama wale wazazi wengine</i>	1	2	3	4	5
Q37	It is a duty towards society to have children / <i>Ni jukumu kwa jamii kupata Watoto</i>	1	2	3	4	5
Q38	Adult children have the duty to provide long-term care for their parents <i>Watoto wazima wana jukumu la kutunza wazazi wao kwa muda mrefu.</i>	1	2	3	4	5
Q39	People who don't work turn lazy/ <i>Watu ambao hawafanyi kazi huwa wavivu</i>	1	2	3	4	5
Q40	Work is a duty towards society <i>Kazi ni wajibu kwa jamii</i>	1	2	3	4	5
Q41	Work should always come first, even if it means less spare time /	1	2	3	4	5

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

<i>Kazi inapaswa kuja kwanza kila wakati, hata ikiwa inamaanisha kupea muda kidogo wa vipuri</i>					
--	--	--	--	--	--

**(SHOW CARD 4)**

**Q42. On this card are three basic kinds of attitudes concerning the society we live in. Please choose the one which best describes your own opinion?** (Please, code only one option from the list below / *Kwenye kadi hii kuna aina tatu za kimsingi zinazohusu jamii tunayoishi. Tafadhali chagua moja ambayo inaelezea maoni yako mwenyewe? (Tafadhali, ingiza chagua moja tu kutoka kwa orodha hapa chini*

- 1 The entire way our society is organized must be radically changed by revolutionary action / *Njia nzima jamii yetu imepangwa lazima ibadilishwe kabisa na hatua za mapinduzi*
- 2 Our society must be gradually improved by reforms/ *jamii yetu lazima ibadilishwe na hatua za mageuzi*
- 3 Our present society must be valiantly defended against all subversive forces / *jamii yetu ya kisasa lazima ilindwe kwa nuvu dhidi ya vikosi vyote vya uasi*

**I'm going to read out a list of various changes in our way of life that might take place in the near future. Please tell me for each one, if it were to happen, whether you think it would be a good thing, a bad thing, or don't you mind? (Code one answer for each)**

*Nitasoma orodha ya mabadiliko tunawai patikana nayo katika njia yetu ya maisha ambayo yanaweza kutokea siku za usoni. Tafadhali niambie kwa kila moja, ikiwa ingefanyika, ikiwa unafikiria itakuwa jambo zuri, baya, au hujali? (weka jibu moja kwa kila)*

		<b>Good/ nzuri</b>	<b>Don't mind/ usjali</b>	<b>Bad / Mbaya</b>
Q43	Less importance placed on work in our lives/ <i>Umuhimu mdogo uliowekwa kwenye kazi katika maisha yetu</i>	1	2	3
Q44	More emphasis on the development of technology <i>Mkazo zaidi juu ya maendeleo ya teknolojia</i>	1	2	3
Q45	Greater respect for authority / <i>Heshima kubwa kwa mamlaka</i>	1	2	3

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

### HAPPINESS AND WELL-BEING / FURAHA NA USTAWI

**Q46. Taking all things together, would you say you are** (read out and code one answer): /  
*ukiweka vitu vyote pamoja, je utasema wewe ni (soma na uweke jibu moja)*

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1 | Very happy / furaha sana              |
| 2 | Rather happy / badala ya kufurahi     |
| 3 | Not very happy / sina furaha sana     |
| 4 | Not at all happy / sina furahi kabisa |

**Q47. All in all, how would you describe your state of health these days? Would you say it is...** (read out)? / *Kwa jumla unawezajaze kueleza hali yako ya kiafya siku hizi? Je!*

- |   |                         |
|---|-------------------------|
| 1 | Very good / Nzuuri sana |
| 2 | Good / Nzuri            |
| 3 | Fair / Nzuri kadi       |
| 4 | Poor / mbaya            |
| 5 | Very poor / mbaya zaidi |

#### (SHOW CARD 5)

**Q48.** Some people feel they have completely free choice and control over their lives, while other people feel that what they do has no real effect on what happens to them. Please use this scale where 1 means "no choice at all" and 10 means "a great deal of choice" to indicate how much freedom of choice and control you feel you have over the way your life turns out (code one number):

*Watu wengine wanahisi wana hiari kabisa ya kuchagua na kudhibiti maisha yao, wakati hiyo wengine wanahisi kuwa wanachofanya hakina athari ya kweli kwa kile kinachowapata. Tafadhali tumia kiwango hiki ambapo 1 inamaanisha "hakuna chaguo hata kidogo" na 10 inamaanisha "chaguo kubwa" kuonyesha ni kiasi gani cha uhuru wa kuchagua na udhibiti unahisi juu ya maisha yako (weka kodi moja):*

No choice at all / hakuna chaguo hata kidoo					A great deal of choice / chaguo kubwa				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

#### (SHOW CARD 6)

**Q49. All things considered, how satisfied are you with your life as a whole these days? Using this card on which 1 means you are "completely dissatisfied" and 10 means you are "completely satisfied" where would you put your satisfaction with your life as a whole?** (Code one number):

*Ukizingatia vitu vyote, umeridhika vipi na maisha yako kwa ujumla siku hizi? Ukitumia kadi hii ambayo 1 inamaanisha "haujaridhika kabisa" na 10 inamaanisha "umeridhika kabisa" ungeweka wapi kuridhika kwako na maisha yako kwa ujumla? (weka namberi moja):*

Completely dissatisfied / sjarithika kabisa	Completely satisfied / kuridhika kabisa
---	---

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

**(SHOW CARD 7)**

**Q50.** How satisfied are you with the financial situation of your household? Please use this card again to help with your answer (code one number):

*Umeridhika kivipi na hali yako ya kifedha kwa nyumba yako? Tafadhali tumia kadi hii tena kusaidia na jibu lako (jaza kodi moja):*

Completely dissatisfied <i>/sijarithika kabisa</i>					Completely satisfied / <i>kuridhika kabisa</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**Q51.** In the last 12 months, how often have you or your family...? /  
*katika miezi 12 iliyopita, ni mara ngapi wewe au familia yako....?*

		Often/ <i>mara nyingi</i>	Sometimes <i>/ wakati wengine</i>	Rarely/ <i>nadra</i>	Never / <i>kamwe</i>
Q51	Gone without enough food to eat / <i>kukosa chakula cha kutosha</i>	1	2	3	4
Q52	Felt unsafe from crime in your home / <i>kujisikia kutosalama na uhalifu nyumbani kwako</i>	1	2	3	4
Q53	Gone without medicine or medical treatment that you needed/ <i>Kukosa dawa au matibabu ambayo unahitaji</i>	1	2	3	4
Q54	Gone without a cash income / <i>kukosa hela au pesa</i>	1	2	3	4
Q55	Gone without a safe shelter over your head / <i>kukosa makao salama</i>	1	2	3	4

**Q56.** Comparing your standard of living with your parents' standard of living when they were about your age, would you say that you are better off, worse off or about the same?

*Kulinganisha kiwango chako cha maisha na kiwango cha maisha cha wazazi wako wakati walikuwa karibu na umri wako, je! Utasema kuwa wewe ni bora, mbaya zaidi au sawa?*

1. Better off / *bora zaidi*
2. Worse off / *mbaya zaidi*
3. Or about the same / *au sawa*

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

**SOCIAL CAPITAL, TRUST & ORGANIZATIONAL MEMBERSHIP**

**Q57. Generally speaking, would you say that most people can be trusted or that you need to be very careful in dealing with people? (Code one answer):**

*Kwa ujumla, unaweza kusema kwamba watu wengi wanaweza kuaminika au unahitaji kuwa mwangalifu sana wakati unashughulika na watu? (Jibu nambari moja):*

- 1 Most people can be trusted / *watu wengi wanaweza kuaminika*
- 2 Need to be very careful / *unahitaji kuwa mwangalifu sana*

**I 'd like to ask you how much you trust people from various groups. Could you tell me for each whether you trust people from this group completely, somewhat, not very much or not at all? (Read out and code one answer for each):**

*Ningependa kukuuliza ni kwa kiasi gani unawaamini watu kutoka vikundi tofauti. Je! Unaweza kuniambia kwa kila mmoja ikiwa unaamini watu kutoka kwa kikundi hiki kabisa, kwa kiasi fulani, sio sana au la? (Soma na weka jibu moja kila mara):*

		Trust Completely/ <i>Imani kabisa</i>	Trust Somewhat/ <i>Imani kiasi</i>	Do not trust very much/ <i>usiamini sana</i>	Do not trust at all / <i>kutoamini kabisa</i>
Q58	Your family / <i>familia yako</i>	1	2	3	4
Q59	Your neighborhood / <i>jirani wako</i>	1	2	3	4
Q60	People you know personally / <i>watu unawowajua kibinafsi</i>	1	2	3	4
Q61	People you meet for the first time / <i>watu unawakutana nao kwa mara ya kwanza</i>	1	2	3	4
Q62	People of another religion / <i>watu wa dini lingine</i>	1	2	3	4
Q63	People of another nationality / <i>watu wa nchi liline</i>	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

I am going to name a number of organizations. For each one, could you tell me how much confidence you have in them: is it a great deal of confidence, quite a lot of confidence, not very much confidence or none at all? (Read out and code one answer for each):

*Nitakutajia mashirika kadhaa. Kwa kila mmoja, je! Unaweza kuniambia kama una ujasiri ya kiwango gani kwao: ni ujasiri mkubwa, ujasiri mwingi, sio ujasiri sana au hakuna kabisa? (Soma na weka jibu moja kwa kila mara):*

		A great deal	Quite a lot	Not very much	None at all
Q64	The Church Kanisa	1	2	3	4
Q65	The armed forces Kikosi cha jeshi	1	2	3	4
Q66	The press Waandishi wa Habari	1	2	3	4
Q67	Television Televisheni	1	2	3	4
Q68	Labour unions Vyama vya wafanyikazi	1	2	3	4
Q69	The police Polisi	1	2	3	4
Q70	The courts Mahakama	1	2	3	4
Q71	The government Serekali	1	2	3	4
Q72	Political parties Vyma vya kisiasa	1	2	3	4
Q73	Parliament Bunge	1	2	3	4
Q74	The Civil Service Huduma za uuma	1	2	3	4
Q75	Universities Vyuo vikuu	1	2	3	4
Q76	Elections Uchaguzi	1	2	3	4
Q77	Major companies Makampuni makuu	1	2	3	4
Q78	Banks Benki	1	2	3	4
Q352	Healthcare system Huduma za afya	1	2	3	4
Q353	Hospitals Hospitali	1	2	3	4
Q79	Environment organisation Mashirika ya mazingira	1	2	3	4
Q80	Women's organisations Mashirika ya wanawake	1	2	3	4
Q81	Charitable or humanitarian organisations	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

	Mashirika ya hisani au ya kibinadamu				
Q82	The African Union Unoja wa Mataifa ya Africa	1	2	3	4
Q83	The United Nations Mungano wa mataifa	1	2	3	4

**(SHOW CARD 8)**

**Q293. Using a 10-point scale, can you please tell me how much you trust [President Uhuru Kenyatta] where 0 means “no trust at all” and 10 means “a great deal of trust”?** Remark for the survey team: please, add the name of the President or Prime Minister in your country – depending who is the Head of State in your country, according to the Constitution.

*Kwa Kutumia kiwango cha alama-10, unaweza kuniambia ni kiasi gani unamwamini [Rais Uhuru Kenyatta] ambapo 0 inamaanisha "hakuna uaminifu kabisa" na 10 inamaanisha "uaminifu mkubwa"? Eleza kwa timu ya utafiti: tafadhali, ongeza jina la Rais au Waziri Mkuu katika nchi yako - kulingana na Katiba ya nchi yenu.*

0	1	2	3	4	5	6	7	9	10
No trust at all/ <i>hakuna uaminifu hata kidogo</i>					A great deal of trust / <i>uaminifu mkubwa</i>				

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused           -5 Missing; Not applicable for other reasons

<sup>1</sup> Replace with the relevant for your culture term (i.e. mosque, temple etc.)/ *badilisha na inayofaa kwa neon lako la utamaduni (i.e msikiti,hekalu nka*

(SHOW CARD 9) **Q291. Now we would like to ask few more questions about the parliament, government and the United Nations. In particular, do you agree or disagree with the following statements?** *Sasa tungependa kuuliza maswali mengine machache kuhusu bunge, serikali na Umoja wa kimataifa. Hasa, unakubali au haukubaliani na taarifa zifuatazo?*

		Agree Strongly / kukubali sana	Agree / kubali	Neither agree nor disagree / kutokubali wala kutokubali nayo	Disagree kutokubali	Disagree strongly/ kutokubali sana
<b>How you feel about the &lt;name of the national parliament or national congress&gt; in your country? /</b> <i>Unajisikiaje kuhusu (jina la bunge la kitaifa) katika nchi yako</i>						
<b>P1</b>	Overall, <parliament> is competent and efficient/ <i>kwa ujumla, ( bunge) lina uwezo na ufanisi</i>	1	2	3	4	5
<b>P2</b>	<Parliament> usually carries out its duties poorly / <i>(bunge) kawaidahufanya majukumu yake vibaya</i>	1	2	3	4	5

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

<b>P3</b>	<Parliament> usually acts in its own interests / <i>(bunge) kawaida hufanya kwa masilahi yake</i>	1	2	3	4	5
<b>P4</b>	<Parliament> wants to do its best to serve the country / ( <i>bunge</i> ) <i>linataka kufanya kila liwezekanalo kuitumiki nchi</i>	1	2	3	4	5
<b>P5</b>	<Parliament> is generally free of corruption / <i>(bunge) kwa ujumla aina ufisadi</i>	1	2	3	4	5
<b>P6</b>	<Parliament's> work is open and transparent/ <i>(bunge) kazi iko wazi na kwa uwazi</i>	1	2	3	4	5
<b>How you feel about the government in your country? /</b> <i>Je! Unajisikiaje kuhusu serikali ktika nchi yako</i>						
<b>G1</b>	Overall, the government is competent and efficient / <i>kwa ujumla serikali ina uwezo na ufanisi</i>	1	2	3	4	5
<b>G2</b>	The government usually carries out its duties poorly / <i>serikali kawaida hufanya majukumu yake vibaya</i>	1	2	3	4	5
<b>G3</b>	The government usually acts in its own interests / <i>serikali kawaida hufanya kwa masilahi yake</i>	1	2	3	4	5
<b>G4</b>	The government wants to do its best to serve the country / <i>Serikali inatak kufanya kila liwezekanalo kuitumikia nnchi</i>	1	2	3	4	5
<b>G5</b>	The government is generally free of corruption / <i>Serikali kwa ujumla haina ufisadi</i>	1	2	3	4	5
<b>G6</b>	The government's work is open and transparent/ <i>Kazi ya serikali iko wazi na uwazi</i>	1	2	3	4	5
<b>How you feel about the United Nations (UN)? /</b> <i>unahisije kuhusu umoja wa Mataifa (UN)</i>						

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

<b>UN1</b>	Overall, the UN is competent and efficient / <i>Kwa ujumla, UN ina uwezo na ufanisi</i>	1	2	3	4	5
<b>UN2</b>	The UN usually carries out its duties poorly / <i>UN kawaida hufanya majikumu yake vibaya</i>	1	2	3	4	5
<b>UN3</b>	The UN usually acts in its own interests / <i>UN kwa kawaida hufanya kwa masilai yake</i>	1	2	3	4	5
<b>UN4</b>	The UN wants to do its best to serve the world/ <i>UN inataka kufanya kazi nzuri ya kuutumikia ulimwengu</i>	1	2	3	4	5
<b>UN5</b>	The UN is generally free of corruption / <i>UN kw ujumla haina ufidadi</i>	1	2	3	4	5
<b>UN6</b>	The UN's work is open and transparent / <i>Kazi UN iko wazi na uwazi</i>	1	2	3	4	5

**Speaking more about the international organizations, how much confidence would you say you have in the following of them? Is it a great deal of confidence, quite a lot of confidence, not very much confidence or none at all? (Read out and code one answer for each):**

*Ukiongea zaidi juu ya mashirika ya kimataifa, unaweza kusema una ujasiri kiasi gani kwa wafuatayo? Je! Ni kujiamini sana, kujiamini sana, sio kujiamini sana au hakuna kabisa? (Soma na weka jibu moja kwa kila):*

		A great deal / <i>Mpango kubwa</i>	Quite a lot / <i>kabisa sana</i>	Not very much / <i>sio sana</i>	None at all / <i>hakuna hata kidogo</i>
Q84	The International Monetary Fund (IMF) / <i>Shirika la Fedha la kimataifa (IMF)</i>	1	2	3	4
Q85	International Criminal Court (ICC) / <i>Mahakama ya kitaifa ya jinai (ICC)</i>	1	2	3	4
Q86	The North Atlantic Treaty Organization (NATO) / <i>Shirika la Mkataba wa Atlantiki ya Kaskazini (NATO)</i>	1	2	3	4
Q87	The World Bank / <i>benki kuu ya kitaifa</i>	1	2	3	4
Q88	The World Health Organization (WHO) / <i>Shirika la Afya ulimwenguni (WHO)</i>	1	2	3	4
Q89	The World Trade Organization (WTO) / <i>SShirika la biashara ulimwenguni. (WTO)</i>	1	2	3	4

**Q90. Nowadays there's a lot of talk about international organizations. People sometimes say that international organizations should prioritize improving people's lives, even if this may imply that**

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

**decisions are not made democratically. What do you think should international organizations prioritize, being effective or being democratic? If your views are somewhat mixed, choose the appropriate number in between. (SHOW CARD 10) /**

*Siku hizi kuna mazungumzo mengi juu ya mashirika ya kimataifa. Wakati mwingine watu wanasema kwamba mashirika ya kimataifa yanapaswa kutoa kipaumbele kuboresha maisha ya watu, hata ikiwa hii inaweza kumaanisha kuwa maamuzi hayafanywi kidemokrasia. Je! Unafikiria ni nini mashirika ya kimataifa yanapaswa kutoa kipaumbele, kuwa na ufanisi au kuwa ya kidemokrasia? Kama maoni yako yamechanganywa, chagua nambari inayofaa katikati. (Onyesha Kadi 10)*

Being effective /kuwa na ufanisi      Being democratic/ kuwa na      kidemokrasia  
1      2      3      4      5      6      7      8      9      10

Here are some questions about international organizations. Many people don't know the answers to these questions, but if you do please tell me. Only ONE answer per question! (SHOW CARD 11) /

*Hapa kuna maswali kadhaa juu ya mashirika ya kimataifa. Watu wengi hawajui majibu ya maswali haya, lakini ikiwa unajua tafadhali niambie. Jibu MOJA tu kwa swali! (Onyesha Kadi 11)*

		A	B	C
Q91	Five countries have permanent seats on the Security Council of the United Nations. Which one of the following is not a member? / <i>Baraza la Usalama la Umoja wa Mataifa. Je! Ni yupi kati ya wafuatayo sio mwanachama?</i>	1	2	3
Q92	Where are the headquarters of the International Monetary Fund (IMF) located? A) Washington DC, B) London, C) Geneva <i>Iko wapi makao makuu ya Shirika la Fedha la Kimataifa (IMF)? A) Washington DC, B) London, C) Geneva</i>	1	2	3
Q93	Which of the following problems does the organization Amnesty International deal with? A) Climate change B) Human rights, C) Destruction of historic monuments <i>Je! Ni shida gani kati ya zifuatazo shirika la Amnesty International linashughulikia? A) Mabadiliko ya hali ya hewa B) Haki za binadamu, C) Uharibifu wa makaburi ya kihistoria</i>	1	2	3

**(SHOW CARD 12)**

**Q294. I am going to read out a list of world leaders. Can you tell me how many from this list you generally trust? Please, do not say the names – just tell me whether you trust nobody (0), one leader (1), two leaders (2), three (3) or all four (4) leaders mentioned on the list. Code one answer as number from 0 to 4 for group A and from 0 to 5 for group B:**

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused      -5 Missing; Not applicable for other reasons

Remark for the survey team: in the card for group B, please, add the name of the President or Prime Minister in your country – depending who is the Head of State in your country, according to the Constitution.

**Q294.** Nitakusomea orodha ya viongozi wa ulimwengu. Je! Unaweza kuniambia ni wangapi kutoka orodha hii ambao unaamini kwa ujumla? Tafadhali, usiseme majina - niambie tu ikiwa hauamini mtu yeyote (0), kiongozi mmoja (1), viongozi wawili (2), watatu (3) au viongozi wote wanne (4) waliotajwa kwenye orodha. Weka jibu la kwanza kama nambari kutoka 0 hadi 4 kwa kikundi A na kutoka 0 hadi 5 kwa kikundi B:

Eleza kwa timu ya utafiti: katika kadi ya kikundi B, tafadhali ongeza jina la Rais au Waziri Mkuu katika nchi yako - kulingana na ni nani Mkuu wa Nchi katika nchi yako, kulingana na Katiba.

	<b>Card for group A:50% of your samle. /</b> <i>Kadi ya KIKUNDI A:50% ya sampuli yako</i>		<b>Card for GROUP B: 50% of your sample. /</b> <i>Kadi ya KIKUNDU B:50% ya sampuli yako</i>
1	Angela Merkel, Chancellor of Germany	1	Angela Merkel, Chancellor of Germany / Angela Merkel, Kansela wa Ujerumani
2	Donald Trump, Past President of the USA <i>Donald Trump, Rais Mstaafu wa USA</i>	2	Donald Trump, Past President of the USA <i>Donald Trump, Rais Mstaafu wa USA Joe Biden, Rais wa USA</i>
3	Vladimir Putin, president of Russia / <i>Vladimir Putin, rais wa Urusi</i>	3	President Uhuru Kenyatta/ <i>Rais Uhuru Kenya</i>
4	Xi Jinping, President of China / <i>Xi Jinping, rais wa uchina</i>	4	Vladimir Putin, President of Russia / <i>Vladimir Putin, rais wa Urusi</i>
		5	Xi Jinping, President of China/ <i>Xi Jinping, rais wa uchina</i>

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

Now I am going to read off a list of voluntary organizations. For each organization, could you tell me whether you are an active member, an inactive member or not a member of that type of organization? (Read out and code one answer for each organization):

Sasa nitakusomea orodha ya mashirika ya hiari. Kwa kila shirika, unaweza kuniambia kama wewe ni mwanachama hai, mwanachama asiyefanya kazi au sio mshiriki wa aina hiyo ya shirika? (Soma na weka jibu moja kwa kila shirika):

		Active member/ mwanachama kamili	Inactive member/ mwanachama tu	Don't belong/ sio mwanachama
Q94	Church or religious organization / <i>kanisa/Kikundi cha makanisa</i>	2	1	0
Q95	Sport or recreational organization, football/baseball/rugby team <i>Mchezo au shirika la burudani, mpira wa miguu / baseball / timu ya raga</i>	2	1	0
Q96	Art, music or educational organization <i>Sanaa, muziki au shirika la elimu</i>	2	1	0
Q97	Labor Union / <i>chama cha wafanyikazi</i>	2	1	0
Q98	Political party / <i>chama cha kisiasa</i>	2	1	0
Q99	Environmental organization / <i>Shirika la mazingira</i>	2	1	0
Q100	Professional association / <i>Chama cha watalamu</i>	2	1	0
Q101	Humanitarian or charitable organization / <i>Shirika la kibinadamu au la hisia</i>	2	1	0
Q102	Consumer organization / <i>Shirika la watumiaji</i>	2	1	0
Q103	Self-help group, mutual aid group / <i>kikundi cha kujisaidia au kusaidia</i>	2	1	0
Q104	Women's group / <i>kikundi cha wanawakee</i>	2	1	0
Q105	Other organization / <i>shirika lingine</i>	2	1	0

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

## ECONOMIC VALUES

## (SHOW CARD 13)

Now I'd like you to tell me your views on various issues. How would you place your views on this scale? 1 means you agree completely with the statement on the left; 10 means you agree completely with the statement on the right; and if your views fall somewhere in between, you can choose any number in between. (Code one number for each issue):

Sasa ningependa uniambie maoni yako juu ya maswala tofauti. Je! Ungewekaje maoni yako kwa kiwango hiki? 1 inamaanisha unakubaliana kabisa na taarifa upande wa kushoto; 10 inamaanisha unakubaliana kabisa na taarifa ya kulia; na ikiwa maoni yako yataanguka katikati, unaweza kuchagua nambari yoyote kati. (Nambari ya nambari moja kwa kila toleo):

<b>Q106</b>	<b>Incomes should be made more equal /</b> <i>mapato yanapaswa kufanyua sawa zaidi</i>	<b>There should be greater incentives for individual effort/</b> <i>inapaswa kuwa na motisha kubwa kwa juhudi za kibinafsi</i>
	1   2   3   4   5	6   7   8   9   10
<b>Q107</b>	<b>Private ownership of business and industry should be increased</b> <i>Umiliki wa kibinafsi wa biashara na tasnia inapaswa kuongezeka</i>	<b>Government ownership of business and industry should be increased</b> <i>Umiliki wa serikali wa biashara na tasnia inapaswa kuongezeka</i>
	1   2   3   4	5   6   7   8   9   10
<b>Q108</b>	<b>Government should take more responsibility to ensure that everyone is provided for/</b> <i>Serikali inapaswa kuchukua jukumu zaidi kuhakikisha kuwa kila moja inapewa mahitaji</i>	<b>People should take more responsibility to provide for themselves /</b> <i>Watu wanapaswa kuchukua jukumu Zaidi kujipatia mahitaji yao</i>
	1   2   3   4	5   6   7   8   9   10
<b>Q109</b>	<b>Competition is good /</b> <i>ushindani ni mzuri</i>	<b>Competition is harmful</b> <i>Ushindani ni hatari</i>
	1   2   3   4	5   6   7   8   9   10
<b>Q110</b>	<b>In the long run work usually brings a better life /</b> <i>Mwishowe, kazi yake kawaida huleta maisha bora</i>	<b>Hard work doesn't generally bring success—it's more a matter of luck and connections/</b> <i>kufanya kazi kwa bidiihaileti mafanikio baadala ni swala la kibahati na unganisho</i>
	1   2   3   4	5   6   7   8   9   10

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused      -5 Missing; Not applicable for other reasons

**Q111. Here are two statements people sometimes make when discussing the environment and economic growth. Which of them comes closer to your own point of view? (Read out and code one answer):**

*Hapa kuna taarifa mbili ambazo watu wakati mwingine husema wakati wa kujadili mazingira na ukuaji wa uchumi. Ni yupi kati yao inakaribia na maoni yako mwenyewe? (Soma na weka jibu moja):*

- 1 Protecting the environment should be given priority, even if it causes slower economic growth and some loss of jobs

*Kulinda mazingira inapasua kupewa kipaumbele, hata ikiwa inashababisha ukuaji ya uchumi polepole na upotezaji ya ajira*

- 2 Economic growth and creating jobs should be the top priority, even if the environment suffers to some extent.

*Ukuaji ya uchumi na kuunda ajira inapasua kupewa kipaumbele cha juu, hata kama mazingira yanateseka kwa kiwango Fulani*

3 Other answer / jibu lingine

## CORRUPTION

**(SHOW CARD 14)**

**Q112. Now I'd like you to tell me your views on corruption – when people pay a bribe, give a gift or do a favor to other people in order to get the things they need done or the services they need. How would you place your views on corruption in [your country] on a 10-point scale where “1” means “there is no corruption in [my country]” and “10” means “there is abundant corruption in [my country]”. If your views are somewhat mixed, choose the appropriate number in between.**

*Sasa ningependa uniambie maoni yako juu ya ufisadi - wakati watu wanatoa hongo, toa zawadi au fadhili watu wengine ili kupata vitu wanavyohitaji kufanyiwa au huduma wanazohitaji. Je! maoni yako juu ya ufisadi katika [nchi yako] kwa kiwango cha alama 10 ambapo "1" inamaanisha "hakuna ufisadi katika [nchi yangu]" na "10" inamaanisha "kuna ufisadi mwingi katika [nchi yangu]". Ikiwa maoni yako yamechanganyikiwa, chagua nambari inayofaa katikati.*

There is no corruption in [my country / <i>hakuna ufisadi katika nchi yangu</i>					There is abundant corruption in [my country / <i>kuna ufisadi mwingi katika nchi yangu</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**Among the following groups of people, how many do you believe are involved in corruption? Tell me for each group if you believe it is none of them, few of them, most of them or all of them?**

*Kati ya vikundi vifuatavyo vya watu, unaamini wangapi wamehusika katika ufisadi? Niambie kwa kila kikundi ikiwa unaamini ya kwamba sio wao, wachache wao, wengi wao au wote?*

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

Interviewer: read out groups and code just one number for each of them!		None of them/ <i>hakuna hata moja wao</i>	Few of Them/ <i>wachache wao</i>	Most of Them/ <i>Zaidi wao</i>	All of them / <i>wote</i>
<i>Mhoji: soma vikundi na nambari nambari moja tu kwa kila mmoja wao!</i>					
Q113	State authorities/ <i>mamlaka ya serikali</i>	1	2	3	4
Q114	Business executives / <i>watendaji wa biashara</i>	1	2	3	4
Q115	Local authorities / <i>mamlaka ya mtaani</i>	1	2	3	4
Q116	Civil service providers (police, judiciary, civil servants, doctors, teachers), / <i>Watoa huduma za umma (polisi, mahakama, watumishi wa umma, madaktari, walimu)</i>	1	2	3	4
Q117	Journalists and media / <i>Waandishi wa habari na vyombo vya habari</i>	1	2	3	4

**Q118. We want to know about your experience with local officials and service providers, like police officers, lawyers, doctors, teachers and civil servants in your community. How often do you think ordinary people like yourself or people from your neighbourhood have to pay a bribe, give a gift or do a favor to these people in order to get the services you need? Does it happen never, rarely, frequently or always?**

*Tunataka kujua kuhusu uzoefu wako na maafisa wa mtaa wanaotoa huduma, kama maafisa wa polisi, wanasheria, madaktari, walimu na wafanyikazi wa umma katika jamii yako. Je! Unafikiria ni mara ngapi watu wa kawaida kama wewe mwenyewe kutoka mtaa wako wanapaswa kulipa hongo, kutoa zawadi au kuwapendelea watu hawa ili kupata huduma unazohitaji? Je! Hayo huwa hufanyika kamwe, mara chache, mara kwa mara au kila wakati?*

Never / <i>la kamwe</i>	Rarely / <i>kwa nadra</i>	Frequently/ <i>mara kwa mara</i>	Always / <i>kila mara</i>
1	2	3	4

**Q119. Can you tell me how strongly you agree or disagree with the following statement: “on the whole, women are less corrupt than men”?**

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

Je! Unaweza kuniambia ni jinsi gani unakubali au haukubaliani na taarifa ifuatayo: "kwa ujumla, wanawake ni mafisadi kuliko wanaume"?

1	2	3	4	0
Strongly agree/ Kubali sana	Agree/ kubali	Disagree/ haukubalini	Strongly disagree / haukubaliani kabisa	Hard to say / ni ngumu kusema

**(SHOW CARD 15)**

**Q120. How high is the risk in this country to be held accountable for giving or receiving a bribe, gift or favor in return for public service? To indicate your opinion, use a 10-point scale where "1" means "no risk at all" and "10" means "very high risk".**

Je! Kuna hatari ya kiwango gani katika nchi hii kuwajibika kwa kutoa au kupokea rushwa, zawadi au upendeleo kwa utumishi wa umma? Kuonyesha maoni yako, tumia kiwango cha alama-10 ambapo "1" inamaanisha "hakuna hatari kabisa" na "10" inamaanisha "hatari kubwa sana".

No risk at all / hakuna hatari hata kidogo				Very high risk / kuna hatari kubwa					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**MIGRATION**

**Q121. Now we would like to know your opinion about the people from other countries who come to live in [your country] - the immigrants. How would you evaluate the impact of these people on the development of [your country]?**

Sasa tungependa kujua maoni yako juu ya watu kutoka nchi zingine ambao huja kuishi katika [nchi yako] - wahamiaji. Je! Ungetathmini athari za watu hawa kwenye maendeleo ya [nchi yako]?

Very good/ nzuri sana	Quite good/ nzuri kabisa	Neither good, nor bad/ sio nzuri au mbaya	Quite bad/ mbaya kabisa	Very bad / mbaya sana
5	4	3	2	1

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused           -5 Missing; Not applicable for other reasons

**(SHOW CARD 16)**

**From your point of view, what have been the effects of immigration on the development of [this country]? For each of the following statements about the effects of immigration, please, tell me whether you agree or disagree with it:** (Interviewer, for every items code "agree" or "disagree". Don't read "hard to say", code only if mentioned by the respondent)

*Je! Kwa maoni yako, ni athari gani zinatokana na uhamiaji ya binadamu katika maendeleo ya [nchi hiji]? Kwa kila moja ya taarifa zifuatazo juu ya athari za uhamiaji, tafadhali, niambie ikiwa unakubali au haukubaliani nayo: (Mhojija, kwa kila kitu weka "kubali" au "haukubaliani". Usiwasome "ngumu kusema", ila tu imetajwa na mhojiwa)*

		Agree/ kubali	Hard to say/ ngumu kusema	Disagree/ kutokubaliani
Q122	Fills important jobs vacancies / <i>anajaza nafasi za kazi muhimu</i>	2	1	0
Q123	Strengthens cultural diversity / <i>Huimarisha utofauti wa kitamaduni</i>	2	1	0
Q124	Increases the crime rate / <i>Huongeza kiwango cha uhalifu</i>	2	1	0
Q125	Gives asylum to political refugees who are persecuted elsewhere / <i>Huwapa hifadhi wakimbizi wa kisiasa wanaoteswa mahali pengine</i>	2	1	0
Q126	Increases the risks of terrorism / <i>Huongeza hatari za ugaidi</i>	2	1	0
Q127	Offers people from poor countries a better living / <i>Inapea watu kutoka nchi masikini maisha bora</i>	2	1	0
Q128	Increases unemployment/ <i>Huongeza ukosefu wa ajira</i>	2	1	0
Q129	Leads to social conflict/ <i>Inasababisha mzozo wa kijamii</i>	2	1	0

**Q130. How about people from other countries coming here to work. Which one of the following do you think the government should do?**

*Ni vipi kuhusu watu kutoka nchi zingine kuja hapa kufanya kazi. Je! Ni yupi kati ya yafuatayo unadhani serikali inapaswa kufanya?*

1. Let anyone come who wants to / *akuje mtu yeyote anaye taka*
2. Let people come as long as there are jobs available / *wacha watu waje bora kuna kazi zinapatikana*
3. Place strict limits on the number of foreigners who can come here / *weka mikakati kali kwa kiwango cha wageni kutoka nje kuja huku*
4. Prohibit people coming here from other countries / *kataza watu wanaokuja kutoka nchi zingine*

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

### SECURITY

**Q131. Could you tell me how secure do you feel these days? /  
Hebu uniambie vile unahisi usalama wako siku hizi?**

Very secure / <i>salama sana</i>	1
Quite secure / <i>salama kabisa</i>	2
Not very secure / <i>sio salama sana</i>	3
Not at all secure / <i>sio salama kabisa</i>	4

**How frequently do the following things occur in your neighborhood? /**

*Je! Ni vipi vitu vifuatavyo vinatokea katika eneo lako?*

	Very frequently/ <i>mara kwa mara sana</i>	Quite frequently/ <i>mara kwa mara</i>	Not frequently/ <i>sio kwa mara</i>	Not at all frequently/ <i>sio kwa mara sana</i>
Q132. Robberies / <i>ujambazi</i>	1	2	3	4
Q133. Alcohol consumption in the streets / <i>unywaji wa pombe mitaani</i>	1	2	3	4
Q134. Police or military interfere with people's private life/ <i>polisi au wanajeshi kuingilia maisa ya kibinafsi ya watu</i>	1	2	3	4
Q135. Racist behavior / <i>tabia ya kibaguzi</i>	1	2	3	4
Q136. Drug sale in streets / <i>uuzaji ya dawa ya kilevya mitaani</i>	1	2	3	4
Q137. Street violence and fights / <i>virugu za mitaani na mapigano</i>	1	2	3	4
Q138. Sexual harassment / <i>unyanyasaji ya kijinsia</i>	1	2	3	4

**Which of the following things have you done for reasons of security? (MULTIPLE RESPONSE)**

*Ni yapi kati ya mambo yafuatayo umeyafanya kwa sababu za usalama? (MAJIBU MENGI)*

	Yes/ <i>ndio</i>	No / <i>la</i>
Q139. Didn't carry much money/ <i>haukubeba pesa/hela nyingi</i>	1	2
Q140. Preferred not to go out at night / <i>kupendelea kutoenda inje usiku</i>	1	2
Q141. Carried a knife, gun or other weapon / <i>kubeba kisu, bunduki au silaha tofauti</i>	1	2

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

**To what degree are you worried about the following situations? /***Je! Una wasiwasi gani juu ya hali zifuatazo?*

	Very much/ <i>sana</i>	A good deal <i>/mpanga mzuri</i>	Not much/ <i>sio sana</i>	Not at all/ <i>hapana kabisa</i>
Q142. Losing my job or not finding a job / <i>kupoteza kazi au kutopata kazi</i>	1	2	3	4
Q143. Not being able to give my children a good education <i>Kutokuwa na uwezo wa kuwapa watoto wangu elimu nzuri</i>	1	2	3	4

**Have you been the victim of a crime during the past year? And what about your immediate family – has someone in your family been the victim of a crime during the last year?***Je! Umekuwa mwathiriwa wa jinai wakati wa mwaka uliopita? Na familia yako ya karibu - je! Kuna mtu katika familia yako amekuwa mhasiriwa wa jinai wakati wa mwaka jana?*

	Yes/ <i>ndio</i>	No/ <i>la</i>
Q144. Respondent / <i>mhojiwa</i>	1	2
Q145. Family / <i>familia</i>	1	2

**To what degree are you worried about the following situations?***Una wasiwasi gani kwa hali zifuatazo*

	Very much/ <i>sana</i>	A good deal <i>/mpango mzuri</i>	Not much/ <i>sio sana</i>	Not at all <i>/hapana kabisa</i>
Q146. A war involving my country <i>Vita vinavyohusisha nchi yangu</i>	1	2	3	4
Q147. A terrorist attack <i>Shambulio la kigaidi</i>	1	2	3	4
Q148. A civil war <i>Vita vya wenyewe kwa wenyewe</i>	1	2	3	4

**Q149. Most people consider both freedom and equality to be important, but if you had to choose between them, which one would you consider more important?**

1. Freedom

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

## 2. Equality

Watu wengi huchukulia uhuru na usawa kuwa muhimu, lakini ikiwa ilibidi uchague kati yao, ni yupi ungedhani ni muhimu zaidi?

1. Uhuru
2. Usawa

**Q150. Most people consider both freedom and security to be important, but if you had to choose between them, which one would you consider more important?** 1. Freedom 2. Security

Watu wengi huchukulia uhuru na usalama kuwa muhimu, lakini ikiwa ilibidi uchague kati yao, ni yupi ungedhani ni muhimu zaidi? 1. Uhuru 2. Usalama

**Q151. Of course, we all hope that there will not be another war, but if it were to come to that, would you be willing to fight for your country?** (Code one answer? 1. Yes 2. No

Kwa kweli, sisi wote tunatumai kuwa hakutakuwa na vita vingine, lakini ikiwa ingekuja, je! Ungekuwa tayari kuipigania nchi yako? (Jibu nambari moja? 1. Ndio 2. Hapana

### POSTMATERIALIST INDEX

#### (SHOW CARD 17)

**People sometimes talk about what the aims of this country should be for the next ten years. On this 'card is listed some of the goals which different people would give top priority. (SHOW CARD 13)**

Wakati mwingine watu huzungumza juu ya malengo ya nchi hii inapaswa kuwa kwa miaka kumi ijayo. Kwenye 'kadi hii imeorodheshwa malengo ambayo watu tofauti wangepeana kipaumbele cha juu. (Onyesha Kadi 13)

**Q152. Would you please say which one of these you, yourself, consider the most important?** (Code one answer only under "first choice)

Tafadhali ni yupi kati ya hawa wewe, wewe mwenyewe, unayezingatia muhimu zaidi? (Jibu nambari moja tu chini ya "chaguo la kwanza)

**Q153. And which would be the next most important** (Code one answer only under "second choice")

Na, ni ipi ambayo itakuwa ya pili muhimu zaidi (Jibu nambari moja tu chini ya "chaguo la pili")

	<b>Q152. First choice / chaguo la kwanza</b>	<b>Q153. Second choice/ chaguo la pili</b>
1. A high level of economic growth / Kiwango cha juu ukuaji wa uchumi	1	1

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

2. Making sure this country has strong defense forces <i>Kuhakikisha nchi hii ina vikosi vikali vya ulinzi</i>	2	2
3. Seeing that people have more say about how things are done at their jobs and in their communities /  <i>Kuona kwamba watu wana maoni Zaidi juu ya mambo yanafanywa katika kazi zao na pia katika jamii zao</i>	3	3
4. Trying to make our cities and countryside more beautiful /  <i>Kujaribu kuifanya miji yetu na vijijini kuwa nzuri zaidi</i>	4	4

**(SHOW CARD 18)**

**Q154. If you had to choose, which one of the things on this card would you say is most important?**

/

*Ikiwa ilibidi uchague, ni jambo gani kati ya mambo kwenye hii utasema ni muhimu Zaidi?*

**Q155. And which would be the next most important? /**

*Na ni ipi inayofuata muhimu Zaidi?*

	<b>Q154. First choice</b> <i>/chaguo la kwanza</i>	<b>Q155. Second choice</b> <i>/ chaguo la pili</i>
1. Maintaining order in the nation / <i>Kudumisha utulivu katika taifa</i>	1	1
2. Giving people more say in important government decisions/ <i>Kuwapa watu nafasi mwafaka ya kusema au kutoa maamuzi muhimu ya serikali</i>	2	2
3. Fighting rising prices / <i>kupambana na kupanda kwa bei</i>	3	3
4. Protecting freedom of speech/ <i>Kulinda uhuru wa kusema</i>	4	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

**(SHOW CARD 19)**

**Q156. Here is another list. In your opinion, which one of these is most important? (Code one answer only under "first choice"):** /

*Hapa kuna orodha nyingine. Kwa maoni yako, ni ipi kati ya hizi ni muhimu Zaidi? (jibu nambari moja tu chini ya 'chaguo la kwanza')*

**Q157. And what would be the next most important? (Code one answer only under "second choice"):** /

*Na ni nini itakuwa muhimu Zaidi ijayo? (jibu nambari moja tu chini ya "chaguo la pili")*

	<b>Q156. First choice /chaguo la kwanza</b>	<b>Q157. Second choice / chaguo la pili</b>
1. A stable economy / <i>Uchumi thabiti</i>	1	1
2. Progress toward a less impersonal and more humane society / <i>Maendeleo kuelekea jamii isiyokuwa ya kibinadamu na ya</i>	2	2
3. Progress toward a society in which ideas count more than money / <i>Maendeleo kuelekea jamii ambayo maoni yanahesabu Zaidi ya pesa</i>	3	3
4. The fight against crime / <i>Mapambano dhidi ya uhalifu</i>	4	4

**SCIENCE & TECHNOLOGY****(SHOW CARD 20)**

**Now, I would like to read some statements and ask how much you agree or disagree with each of these statements. For these questions, a 1 means that you "completely disagree" and a 10 means that you "completely agree."** (Code one number for each statement):

*Sasa, ningependa kusoma taarifa kadhaa na kuuliza ni kiasi gani unakubali au haukubaliani nayo kwa kila moja ya taarifa hizi. Kwa maswali haya, 1 inamaanisha kuwa "haukubaliani kabisa" na 10 inamaanisha kuwa "unakubali kabisa" (Nambari ya nambari moja kwa kila taarifa):*

**Q158. Science and technology are making our lives healthier, easier, and more comfortable. / Sayansi na teknolojiaa zinfanya maisha yetu kuwa na afya bora,rahisi,na Zaidi.**

Completely disagree	Completely agree/ <i>kubali kabisa</i>
---------------------	--

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

/sikubaliani kbisa									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**Q159. Because of science and technology, there will be more opportunities for the next generation**

Kwa sababu ya sayansi na teknolojia, kutakuwa na fursa zaidi kwa kizazi kijacho

Completely disagree / <i>sikubaliani kabisa</i>					Completely agree / <i>kubali kabisa</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**Q160. We depend too much on science and not enough on faith. /**

*Tunategemea sana sayansi na haitoshi juu ya Imani.*

Completely disagree/ <i>haukubaliani kabisa</i>					Completely agree/ <i>kubali kabisa</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**Q161. One of the bad effects of science is that it breaks down people's ideas of right and wrong. /**

*Moja ya athari mbaya za sayansi ni kwamba inavunja maoni ya watu juu ya mema na mabaya.*

Completely disagree / <i>haukubaliani kabisa</i>					Completely agree/ <i>kubali kabisa</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**Q162. It is not important for me to know about science in my daily life.**

*Sio muhimu kwangu kujua kuhusu sayansi katika maisha yangu ya kila siku.*

Completely disagree / <i>haukubaliani kabisa</i>					Completely agree <i>/kubali kabisa</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused           -5 Missing; Not applicable for other reasons

**Q163. All things considered, would you say that the world is better off, or worse off, because of science and technology? Please tell me which comes closest to your view on this scale: 1 means that “the world is a lot worse off,” and 10 means that “the world is a lot better off.”** (Code one number)

*Ikiwa viitu vyote vimezingatiwa, je! Unaweza kusema kuwa ulimwengu ni bora, au mbaya zaidi, kwa sababu ya sayansi na teknolojia? Tafadhali niambie ni nini kinakaribia maoni yako kwa kiwango hiki: 1 inamaanisha kuwa "ulimwengu ni mbaya zaidi," na 10 inamaanisha kuwa "ulimwengu ni bora zaidi." (Nambari moja ya nambari)*

A lot worse off / <i>mbaya zaidi</i>					A lot better off / <i>bora zaidi</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

### RELIGIOUS VALUES

**(SHOW CARD 21)**

**Q164. How important is God in your life? Please use this scale to indicate. 10 means “very important” and 1 means “not at all important.”** (Code one number):

*Je! Mungu ana umuhimu gani katika maisha yako? Tafadhali tumia kiwango hiki kuonyesha. 10 inamaanisha "muhimu sana" na 1 inamaanisha "sio muhimu kabisa." (Nambari moja ya nambari):*

Not at all important <i>/sio muhimu kabisa</i>					Very important/ <i>nuhimu sana</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**Which, if any, of the following do you believe in? /**

*Je! Ni ipi, ikiwa ipo, kati ya yafuatayo unaamini? \*

		Yes <i>Indio</i>	No /Ia
Q165	God / <i>mungu</i>	1	2
Q166	Life after death / <i>maisha baada ya kifo</i>	1	2
Q167	Hell / <i>jahanamu</i>	1	2
Q168	Heaven / <i>mbinguni</i>	1	2

**Please tell us if you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree with the following statements: /**

*Tafadhali tuambie ikiwa unakubali sana, unakubali, haukubali, au haukubaliani kabisa na taarifa zifuatazo:*

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

		Strongly agree /kubali kabisa	Agree/ kubali	Disagree /kutokubali	Strongly disagree kutobali kabisa
Q169	Whenever science and religion conflict, religion is always right/ <i>Wakati wowote sayansi na dini zinapingana, dini huwa sahihi kila wakati</i>	1	2	3	4
Q170	The only acceptable religion is my religion. /  <i>Dini pekee inayokubalika ni dini yangu.</i>	1	2	3	4

**SHOW CARD 22)**

**Q171. Apart from weddings and funerals, about how often do you attend religious services these days? (Code one answer):**

*Mbali na harusi na mazishi, ni mara ngapi unahudhuria ibada siku hizi? (Jibu nambari moja):*

1	More than once a week/ <i>Zaidi ya mara moja kwa wiki</i>	3	Once a month/ <i>mara moja kwa mwezi</i>	5	Once a year / <i>mara mja kwa mwaka</i>	7	Never, practically never / <i>la kamwe, kamwe kwa kivitendo</i>
2	Once a week / <i>mara moja kwa wiki</i>	4	Only on special holy days / <i>kwa siku maalum tu</i>	6	Less often / <i>sio mara nyingi</i>		

**(SHOW CARD 23)**

**Q172. Apart from weddings and funerals, about how often do you pray? (Code one answer):**

*Mbali na harusi na mazishi, huwa unasali mara ngapi? (Jibu nambari moja):*

1	Several times a day / <i>mara nyingi kwa siku</i>	4	Only when attending religious services / <i>wakati tu wa kuhurudhia ibada</i>	7	Less often / <i>sio mara nyingi</i>
2	Once a day / <i>mara moja kwa siku</i>	5	Only on special holy days / <i>kwa siku maalum tu</i>	8	Never, practically never / <i>kamwe, kamwe kwa kivitendo</i>
3	Several times each week / <i>mara nyingi kila wiki</i>	6	Once a year / <i>mara moja kwa mwaka</i>		

**Q173. Independently of whether you attend religious services or not, would you say you are...? (read out and code one answer)**

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

*Ukijitegemea unaweza kusema ya kuwa unahudhuria huduma za kidini au la, je! Utasema wewe ni...?  
(soma na weka jibu moja*

- 1 A religious person / *mcha mungu*
- 2 Not a religious person / *sio mcha mungu*
- 3 An atheist / *mtu asiyeamini kuwa kuna mungu*

**Q174. With which one of the following statements do you agree most? The basic meaning of religion is: /**

*Je! Kati ya taarifa zifuatayo ni gani Zaidi unakubali nayo?*

1. To follow religious norms and ceremonies / *kufuata kanuni na sherehe ya kidini*
2. To do good to other people / *kuwafanyia watu wengine wema*

**Q175. And with which of the following statements do you agree most? The basic meaning of religion is**

*Na ni ipi kati ya taarifa zifuatazo unakubali zaidi? Maana ya kimsingi ya dini ni*

1. To make sense of life after death / *kuwa na maana ya maisha baada ya kifo*
2. To make sense of life in this world / *kuwa na maana ya maisha katika ulimwengu huu*

### ETHICAL VALUES AND NORMS

#### (SHOW CARD 24)

**Q176. How much do you agree or disagree with the statement that nowadays one often has trouble deciding which moral rules are the right ones to follow?**

*Je! Unakubali au haukubaliani na taarifa hiyo kwamba siku hizi mara nyingi mtu ana shida ya kuamua ni kanuni gani za maadili ndio sahihi kufuata?*

Completely agree / *kubali kabisa*

Completely disagree / *kutokubali kabisa*

1      2      3      4      5      6      7      8      9      10

#### (SHOW CARD 25)

**Please tell me for each of the following actions whether you think it can always be justified, never be justified, or something in between, using this card. (Read out and code one answer for each statement):**

*Tafadhali niambie kwa kila moja ya hatua zifuatazo ikiwa unafikiria inaweza kudhibitishwa kila wakati, kamwe isihesabiwe haki, au kitu chochote kati, ukitumia kadi hii. (Soma na weka jibu moja kwa kila taarifa):*

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused      -5 Missing; Not applicable for other reasons

		Never Justifiable/ <i>kamwe inathibitishwa</i>					Always Justifiable/ <i>inathibitishwa kila wakati</i>				
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q177	Claiming government benefits to which you are not entitled <i>Kudai faida za serikali ambazo hustahili</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q178	Avoiding a fare on public transport <i>Kuepuka nauli kwenye usafiri wa umma</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q179	Stealing property / <i>kuiba mali</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q180	Cheating on taxes if you have a chance/ <i>Kudanganya kulipa ushuru ukiwa na nafasi</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q181	Someone accepting a bribe in the course of their duties / <i>kupokea rushua wakati wa majukumu yao</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q182	Homosexuality/ <i>ushoga</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q183	Prostitution / <i>uzinzi</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q184	Abortion / <i>utoaji mimba</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q185	Divorce / <i>talaka</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q186	Sex before marriage / <i>ngona kabla ndoa</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q187	Suicide / <i>kujiaua</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q188	Euthanasia / <i>Euthanasia</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q189	For a man to beat his wife / <i>kupiga mkewe</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q190	Parents beating children / <i>mzazi kupiga mtoto</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q191	Violence against other people / <i>ukatili dhidi ya watu wengine</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q192	Terrorism as a political, ideological or religious mean / <i>ugaidi kama maana ya kisiasa,kiitikadi au kidini</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q193	Having casual sex / <i>kushiriki katika ngono kwa njia ya kawaida</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q194	Political violence / <i>vurugu za kisiasa</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q195	Death penalty / <i>adhabu ya kifo</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused              -5 Missing; Not applicable for other reasons

Do you think that the KENYA government should or should not have the right to do the following:

Je! Unafikiri serikali ya KENYA inapaswa au haina haki ya kufanya yafuatayo

		Definitely should have the right / <i>kwa kweli inapaswa kuwa na haki</i>	Probably should have the right / <i>labda inapaswa kuwa na haki</i>	Probably should not have the right / <i>labda haipaswi kuwa na haki</i>	Definitely should not have the right / <i>hakika haipaswi kuwa na haki</i>
Q196	Keep people under video surveillance in public areas <i>Weka watu chini ya ufuatiliaji wa video katika maeneo ya umma</i>	1	2	3	4
Q197	Monitor all e-mails and any other information exchanged on the Internet <i>Fuatilia barua pepe zote na habari nyingine yoyote iliyobadilishwa kwenye mtandao</i>	1	2	3	4
Q198	Collect information about anyone living in KENYA without their knowledge. <i>Kukusanya habari juu ya mtu yeyote anayeishi KENYA bila wao kujua.</i>	1	2	3	4

#### POLITICAL INTEREST & POLITICAL PARTICIPATION

**Q199. How interested would you say you are in politics? Are you** (read out and code one answer):

*Je! Unaweza kusema una nia ya kiwango gani katika siasa? Je! Wewe (soma na weka jibu moja):*

- 1 Very interested / *naipenda sana*
- 2 Somewhat interested / *naipenda kidogo*
- 3 Not very interested / *sijaipenda kiasi*
- 4 Not at all interested / *sijaipenda kabisa*

**Q200. When you get together with your friends, would you say you discuss political matters frequently, occasionally or never?**

*Unapokutana na marafiki wako, je! Utasema hua mnajadili mambo ya kisiasa mara kwa mara, mara kwa mara au kamwe?*

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

- 1 Frequently / *sana sana*
- 2 Occasionally / *mara mja moja*
- 3 Never/ *la kamwe*

**People learn what is going on in this country and the world from various sources. For each of the following sources, please indicate whether you use it to obtain information daily, weekly, monthly, less than monthly or never** (read out and code one answer for each)

*Watu hujifunza kinachoendelea katika nchi hii na ulimwengu kutoka kwa vyanzo tofauti. Kwa kila moja ya vyanzo vifuatavyo, tafadhali onyesha ikiwa unatumia kupata habari kila siku, kila wiki, kila mwezi, chini ya kila mwezi au kamwe (soma na weka jibu moja kwa kila moja*

	Daily/ <i>kila siku</i>	Weekly/ <i>kila wiki</i>	Monthly / <i>kila mwezi</i>	Less than monthly/ <i>chini ya mwezi moja</i>	Never/ <i>la kamwe</i>
Q201. Daily newspaper / <i>gazeti la kila siku</i>	1	2	3	4	5
Q202. TV news / <i>habari za runinga</i>	1	2	3	4	5
Q203. Radio news / <i>habari za redio</i>	1	2	3	4	5
Q204. Mobile phone / <i>simu ya rununu</i>	1	2	3	4	5
Q205. Email / <i>barua pepe</i>	1	2	3	4	5
Q206. Internet / <i>mtandao</i>	1	2	3	4	5
Q207. Social media (Facebook, Twitter, etc.) / <i>mtandao ya kijami (facebook, twitter)</i>	1	2	3	4	5
Q208. Talk with friends or colleagues / <i>longea na marafiki au wanzao</i>	1	2	3	4	5

#### (SHOW CARD 26)

**Now I'd like you to look at this card. I'm going to read out some forms of political action that people can take, and I'd like you to tell me, for each one, whether you have done any of these things, whether you might do it or would never under any circumstances do it** (read out and code one answer for each action):

*Sasa ningependa uangalie kadi hii. Nitasoma aina kadhaa za hatua za kisiasa ambazo watu wanaweza kuchukua, na ningependa uniambie, kwa kila moja, ikiwa umefanya mojawapo ya mambo haya, ikiwa unaweza kufanya au usingefanya chini ya yoyote hali hufanya (soma na weka jibu moja kwa kila kitendo):*

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

	Have done/ <i>nimefanya</i>	Might do / <i>naweza kufanya</i>	Would never do/ <i>sitaifanya</i>
Q209. Signing a petition / <i>kusaini ombi</i>	1	2	3
Q210. Joining in boycotts / <i>kujiunga na kususia</i>	1	2	3
Q211. Attending peaceful demonstrations / <i>kuhudhuria mandamano ya amani</i>	1	2	3
Q212. Joining strikes / <i>kujiunga na mgomo</i>	1	2	3

**(SHOW CARD 26)**

**What about these forms of political action and social activism that people can take? Please, tell me for each of them if you have done any of these things, whether you might do it or would never under any circumstances do it** (read out and code one answer for each action):

*Je! Vipi kuhusu aina hizi za hatua za kisiasa na harakati za kijamii ambazo watu wanaweza kuchukua? Tafadhali, niambie kwa kila moja yao ikiwa umefanya yoyote ya mambo haya, ikiwa unaweza kuifanya au kamwe kwa hali yoyote haitafanya (soma na weka jibu moja kwa kila tendo):*

	Have done/ <i>nimefanya</i>	Might do / <i>naweza fanya</i>	Would never do/ <i>sitaifanya kamwe</i>
Q213. Donating to a group or campaign / <i>kuchangia kikundi au kampeni</i>	1	2	3
Q214. Contacting a government official / <i>kuwasiliana na afisa wa serikali</i>	1	2	3
Q215. Encouraging others to take action about political issues <i>Kuhimiza wengine kuchukua hatua kuhusu maswala ya kisiasa</i>	1	2	3
Q216. Encouraging others to vote <i>Kuhimiza wengine kupiga kura</i>	1	2	3

**(SHOW CARD 26)**

**Now I'd like you to look at this card. I'm going to read out some other forms of political action that people can take using Internet and social media tools like Facebook, Twitter etc., and I'd like you to tell me, for each one, whether you have done any of these things, whether you might do it or would never under any circumstances do it** (read out and code one answer for each action; if the respondent does not use Internet and social media, please, code "-3" =not applicable):

*Sasa ningependa uangalie kadi hii. Nitasoma aina zingine za hatua za kisiasa ambazo watu wanaweza kuchukua kwa kutumia zana za mtandao na mitandao ya kijamii kama Facebook, Twitter nk, na ningependa uniambie, kwa kila mmoja, ikiwa umefanya yoyote ya mambo haya, ikiwa unaweza kuifanya*

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

au kamwe kwa hali yoyote haitafanyika (soma na uweke alama jibu moja kwa kila tendo; ikiwa mhojiwa hatumii Mtandao na media ya kijamii, tafadhali, nambari ya "-3" = haitumiki):

		Have done/ <i>nimfany</i> <i>a</i>	Might do <i>/nitafanya</i>	Would never do <i>/sitaifanya</i>
Q217	Searching information about politics and political events <i>Kutafuta habari kuhusu siasa na hafla za kisiasa</i>	1	2	3
Q218	Signing an electronic petition <i>Kusaini ombi la elektroniki</i>	1	2	3
Q219	Encouraging other people to take any form of political action <i>Kuhimiza watu wengine kuchukua hatua yoyote ya kisiasa</i>	1	2	3
Q220	Organizing political activities, events, protests <i>Kuandaa shughuli za kisiasa, hafla, maandamano</i>	1	2	3

**When elections take place, do you vote always, usually or never? Please tell me separately for each of the following levels** (Read out and code one answer for each item):

*Wakati uchaguzi unafanyika, je! Unapiga kura kila wakati, kawaida au kamwe? Tafadhali niambie kando kwa kila moja ya ngazi zifuatazo (Soma na weka jibu moja kwa kila kitu):*

	Always/ <i>kila mara</i>	Usually/ <i>kawaida</i> <i>a</i>	Never/ <i>la kamwe</i>	Not allowed to vote / <i>hairuhusiwi kupiga kura</i>
Q221. Local level / <i>kiwana cha mitaa</i>	1	2	3	4
Q222. National level / <i>ngazi ya kitaifa</i>	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

Q223. If there were a national election tomorrow, for which party on this list would you vote? Just call out the number on this card. **If don't know:** which party appeals to you most?

Ikiwa kungekuwa na uchaguzi wa kitaifa kesho, ungechagua chama gani kwenye orodha hii? Piga simu tu kwenye kadi hii? Piga simu tu kwenye kadi hii. Ikiwa haujui: ni chama gani kinachokupendeza sana?

Amani National Congress (ANC)	1
Democratic Party of Kenya (DP)	2
Ford-People (FORD-P)	3
Forum For Restoration of Democracy-Kenya (FORD-KENYA)	4
Jubilee Party (JP)	5
Kenya African National Union (KANU)	6
National Super Alliance (NASA)	7
Labour Party of Kenya (LPK)	8
Maendeleo Chap Chap (MCC)	9
NARC-Kenya (NARC-K)	10
Orange Democratic Movement (ODM)	11
Thirdway Alliance Party of Kenya	12
United Democratic Forum Party (UDFP)	13
United Democratic Movement (UDM)	14
Unity Party of Kenya (UPK)	15
Wiper Democratic Movement- Kenya (WDM-K)	16
Don't know (do not read)	17
No answer/refused (do not read)	18

**In your view, how often do the following things occur in this country's elections?**

*Kwa maoni yako, ni mara ngapi mambo yafuatayo yanatokea katika uchaguzi wa nchi hii?*

	Very often/ <i>mara kwa mara kabisa</i>	Fairly often/ <i>mara kwa mara</i>	Not often/ <i>sio kila mara</i>	Not at all <i>often/sio kila mara kabisa</i>
Q224. Votes are counted fairly <i>Kura zinahesabiwa kwa haki</i>	1	2	3	4
Q225. Opposition candidates are prevented from running <i>Wagombea wa upinzani wanazuiwa kugombea</i>	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

Q226. TV news favors the governing party <i>Habari za Runinga zinapendelea chama kinachoongoza</i>	1	2	3	4
Q227. Voters are bribed <i>Wapiga kura wanahongwa</i>	1	2	3	4
Q228. Journalists provide fair coverage of elections <i>Waandishi wa habari hutoa chanjo ya haki ya uchaguzi</i>	1	2	3	4
Q229. Election officials are fair <i>Maafisa wa uchaguzi ni wa haki</i>	1	2	3	4
Q230. Rich people buy elections <i>Tajiri hununua uchaguzi</i>	1	2	3	4
Q231. Voters are threatened with violence at the polls <i>Wapiga kura wanatishiwa na vurugu katika uchaguzi huo</i>	1	2	3	4
Q232. Voters are offered a genuine choice in the elections <i>Wapiga kura wanapewa chaguo la kweli katika uchaguzi</i>	1	2	3	4
Q233. Women have equal opportunities to run the office <i>Wanawake wana nafasi sawa za kuendesha ofisi</i>	1	2	3	4

**Q234. Some people think that having honest elections makes a lot of difference in their lives; other people think that it doesn't matter much. How important would you say is having honest elections for you—very important, rather important, not very important or not at all important?**  
Very important/ ingenzi cyane

*Watu wengine wanafikiria kuwa na uchaguzi wa uaminifu hufanya tofauti kubwa katika maisha yao; watu wengine wanafikiria kuwa haijalishi sana. Je, unaweza kusema ni muhimu jinsi gani kuwa na uchaguzi wa kuaminika kwako - muhimu sana, badala ya muhimu, sio muhimu sana au sio muhimu kabisa? Muhimu sana / ingenzi cyane*

1. Rather important/ *badala ni muhimu*
2. Not very important / *sio muhimu sana*
3. Not at all important / *sio muhimu hata kidogo*

**SDG1. How much would you say the political system in your country allows people like you to have a say in what the government does?**

Je, unaweza kusema ni kiasi gani mfumo wa kisiasa katika nchi yako unaruhusu watu kama wewe kuwa na maoni katika kile serikali inafanya?

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

A great deal / <i>Kiasi kikubwa</i>	A lot / <i>Kwa wingi</i>	Some / Baadhi	Very little/ <i>Kidogo sana</i>	Not at all/ <i>Hapana kabisa</i>
--	--------------------------	------------------	------------------------------------	-------------------------------------

**(SHOW CARD 28)****292. Do you agree or disagree with the following statements?**

*Je, unakubali ama unakataa taarifa zifuatazo?*

		Disagree Strongly/ <i>Haukubalini sana</i>	Disagree/ <i>Haukubali</i>	Neither agree nor disagree/ <i>Haukubali wala haukatai</i>	Agree/ <i>Unakubali</i>	Agree Strongly/ <i>Unakubali sana</i>
A	I am unsure whether to believe most politicians / <i>Sina hakika ikiwa niwaamini wengi wa wanasiasa</i>	1	2	3	4	5
B	I am usually cautious about trusting politicians / <i>Kwa kawaida mimi huwa mwangalifu kuhusu kuamini wanasiasa</i>	1	2	3	4	5
C	In general, politicians are open about their decisions <i>Kwa jumla, wanasiasa wako wazi kuhusu maamuzi yao</i>	1	2	3	4	5
D	In general, the government usually does the right thing / <i>Kwa jumla, serikali kawaida hufanya mambo sahihi</i>	1	2	3	4	5
E	Information provided by the government is generally unreliable / <i>Habari inayotolewa na serikali kwa ujumla haina uhakika</i>	1	2	3	4	5
F	It is best to be cautious about trusting the government / <i>Ni bora kuwa mwangalifu kuhusu kuamini serikali</i>	1	2	3	4	5
G	Most politicians are honest and truthful /	1	2	3	4	5

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

	<i>Wanasiasa wengi ni waaminifu na wakweli</i>					
H	People in the government often show poor judgement / <i>Watu katika serikali mara nyingi huonyesha uamuzi mbaya</i>	1	2	3	4	5
I	Politicians are often incompetent and ineffective / <i>Wanasiasa mara nyingi hawana uwezo na ufanisi</i>	1	2	3	4	5
J	Politicians don't respect people like me / <i>Wanasiasa hawaheshimu watu kama mimi</i>	1	2	3	4	5
K	Politicians often put country above their personal interest / <i>Wanasias mara nyingi huweka nchi juu ya masilahi yao ya kibinafsi</i>	1	2	3	4	5
L	Politicians usually ignore my community / <i>Wanasiasa kawaida hupuuza jamii yangu</i>	1	2	3	4	5
M	The government acts unfairly towards people like me / <i>Serikali inawatendea yasiyohaki watu kama mimi</i>	1	2	3	4	5
N	The government understands the needs of my community / <i>Serikali inaelewa mahitaji ya jamii yangu</i>	1	2	3	4	5
O	The government usually has good intentions / <i>Serikali kwa kawaida huwa na nia njema</i>	1	2	3	4	5

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

## POLITICAL CULTURE &amp; POLITICAL REGIMES

I'm going to describe various types of political systems and ask what you think about each as a way of governing this country. For each one, would you say it is a very good, fairly good, fairly bad or very bad way of governing this country? (Read out and code one answer for each)

**Nitaelezea aina mbalimbali ya mifumo ya kisiasa halafu nikuulize moni yako kuhusu kila aina kama njia ya kutawala nchi hii. Kwa kila mmoja, unaweza kusema ni njia nzuri sana, nzuri, mbaya au mbaya sana ya kutawala nchi hii? (Soma na weka jibu kwa kila moja)**

		Very Good/ Vizuri sana	Fairly Good/ Vizuri kiasi	Fairly Bad / Mbaya kiasi	Very Bad/Mbaya sana
Q235	Having a strong leader who does not have to bother with parliament and elections / <i>Kuwa na kiongozi hodari ambaye sio lazima ajisumbue na bunge na uchaguzi</i>	1	2	3	4
Q236	Having experts, not government, make decisions according to what they think is best for the country / <i>Kuwa na wataalam, sio serikali, wa kufanya maamuzi kulingana na kile wanachofikiria ni bora kwa nchi</i>	1	2	3	4
Q237	Having the army rule/ <i>Kuwa na utawala wa jeshi</i>	1	2	3	4
Q238	Having a democratic political system / <i>Kuwa na mfumo wa kisiasa wa kidemokrasia</i>	1	2	3	4
Q239	Having a system governed by religious law in which there are no political parties or elections / <i>Kuwa na mfumo unaosimamiwa na sheria ya kidini ambayo hakuna vyama vya siasa au uchaguzi</i>	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused           -5 Missing; Not applicable for other reasons

**(SHOW CARD 29)**

**Q240. In political matters, people talk of "the left" and "the right." How would you place your views on this scale, generally speaking? (Code one number**

*Katika maswala ya kisiasa, watu huzungumza juu ya "kushoto" na "kulia." Je, unaweza kuweka maoni yako kwa kiwango kipi, kwa ujumla? (Nambari moja ya nambari*

Left/ <i>Kushoto</i>						Right/ <i>Kulia</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**(SHOW CARD 30)**

**Many things are desirable, but not all of them are essential characteristics of democracy. Please tell me for each of the following things how essential you think it is as a characteristic of democracy. Use this scale where 1 means "not at all an essential characteristic of democracy" and 10 means it definitely is "an essential characteristic of democracy**

*Vitu vingi ni vya kuhitajika, lakini sio vyote ni sifa muhimu za demokrasia. Tafadhali niambie kwa kila moja ya mambo yafuatayo jinsi unafikiri ni muhimu kama tabia ya demokrasia. Tumia kiwango hiki ambapo 1 inamaanisha "sio tabia muhimu ya demokrasia" na 10 inamaanisha dhahiri ni "tabia muhimu ya demokrasia*

<b>Interviewer, do not read this and code only if mentioned by the respondent him-herself: 0 - 'It is against democracy'</b> <i>Mhojija, usisome hii kodi ila tu ikiwa imetajwa na mhojiwa yeye mwenyewe: 0 - 'Ni kinyume na demokrasia'</i>		Not an essential characteristic of democracy. / <i>Sio muhimu tabia ya demokrasia</i>					An essential characteristic of democracy/ <i>Sifa muhimu ya demokrasia</i>				
Q241	Governments tax the rich and subsidize the poor. <i>Serikali huwatoza ushuru matajiri na kutoa ruzuku kwa maskini</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q242	Religious authorities ultimately interpret the laws. <i>Mamlaka ya kidini mwishowe hutafsiri sheria</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q243	People choose their leaders in free elections <i>Watu huchagua viongozi wao katika uchaguzi wa bure</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q244	People receive state aid for unemployment	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

	<i>Watu hupokea misaada ya serikali kwa ukosefu wa ajira</i>										
Q245	The army takes over when government is incompetent <i>Jeshi linachukua wakati serikali haina uwezo</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q246	Civil rights protect people from state oppression. <i>Haki za raia zinalinda watu kutoka kwa dhuluma za serikali.</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q247	The state makes people's incomes equal. <i>Jimbo hufanya mapato ya watu kuwa sawa.</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q248	People obey their rulers <i>Watu hutii watawala wao</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q249	Women have the same rights as men <i>Wanawake wana haki sawa na wanaume</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**(SHOW CARD 31)**

**Q250. How important is it for you to live in a country that is governed democratically? Ni ingirakamaro bingana bite kuri wowe kuba mu gihugu kiyobowe muri demokarasi? On this scale where 1 means it is "not at all important" and 10 means "absolutely important" what position would you choose (Code one number):**

*Je! Ni muhimu gani kwako kuishi katika nchi ambayo inasimamiwa kidemokrasia? Kwa kiwango hiki ambapo 1 inamaanisha "sio muhimu kabisa" na 10 inamaanisha "muhimu kabisa" utachagua msimamo gani (Nambari moja ya nambari):*

Not at all Important/ <i>sio muhimu sana</i>					Absolutely Important/ <i>muhimu kabisa</i>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

**(SHOW CARD 32)**

**Q251. And how democratically is this country being governed today? /Uyu muni iki gihugu kiyobowe gute muri demokarasi? Again using a scale from 1 to 10, where 1 means that it is "not at all democratic" and 10 means that**

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

it is “completely democratic,” what position would you choose? (Code one number):

*Je! Nchi hii inatawaliwa kidemokrasia jinsi gani leo? Tena kutumia kiwango kutoka 1 hadi 10, ambapo 1 inamaanisha kuwa "sio kidemokrasia kabisa" na 10 inamaanisha hivyo ni "kidemokrasia kabisa," ungechagua msimamo gani? (Nambari moja ya nambari):*

Not at all Democratic / sio kabisa demokrasia					Completely Democratic/ ni demokrasia kabisa				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**(SHOW CARD 33)**

**Q252. On a scale from 1 to 10 where “1” is “not satisfied at all” and “10” is “completely satisfied”, how satisfied are you with how the political system is functioning in your country these days**

*Kwa kiwango kutoka 1 hadi 10 ambapo "1" "hairidhiki kabisa" na "10" "imeridhika kabisa", umeridhikaje na jinsi mfumo wa kisiasa unavyofanya kazi katika nchi yako siku hizi*

Not satisfied at all/ sijaridhika hata kidogo					Completely Satisfied/ nimeridhika kabisa				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**Q253. How much respect is there for individual human rights nowadays in this country? Do you feel there is** (read out and code one answer?)

*Je! Kuna heshima kiasi gani kwa haki za mtu binafsi siku hizi katika nchi hii? Je! Unahisi kuna (soma na weka jibu moja*

- 1 A great deal of respect for individual human rights / kuheshimu sana haki ya kibinafsi za kibinadamu
- 2 Fairly much respect / heshima sana
- 3 Not much respect /sio heshima kubwa
- 4 No respect at all / hakuna heshima hata kidogo

**Q254. How proud are you to be [country’s nationality]?? (Read out and code one answer)**

*Je! Unajivunia kuwa [utaifa wa nchi]?? (Soma na weka jibu moja)*

- 1 Very proud / kiburi sana
- 2 Quite proud / kiburi
- 3 Not very proud / hajivuni sana
- 4 Not at all proud / hajivuni hata kidoo
- 5 I am not [country’s nationality] (do not read out! / mimi sio [utaifa wa nchi] (usi some)

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

**(SHOW CARD 34) (EREKANA IKARITA 34)**

**People have different views about themselves and how they relate to the world. Using this card, would you tell me how close do you feel to...? (Read out and code one answer for each statement**

*Watu wana maoni tofauti juu yao na jinsi wanavyohusiana na ulimwengu. Kutumia kadi hii, je! Utaniambia unajisikia uko karibu na...? (Soma na uweke alama jibu moja kwa kila taarifa*

	Very Close/ karibu sana	Close/karibu	Not very close/ sio karibu sana	Not close at all / sio karibu kabisa
Q255. Your [village, town or city]/ [kijiji,mji au jiji lako]	1	2	3	4
Q256. Your [county, region, district] [kata yako, mkoa au wilaya ]	1	2	3	4
Q257. Kenya / u Kenya / kenya /u Kenya	1	2	3	4
Q258. Africa / Afrika	1	2	3	4
Q259. World / Dunia	1	2	3	4

**DEMOGRAPHICS**

**Q260. Respondent's sex/igitsina cy'ubazwa (Code respondent's sex by observation, don't ask about it! /**

*Jinsia ya mhojiwa / igitsina cy'ubazwa (Jinsia ya mhojiwa vile umemuona, usiulize juu yake! /*

- 1 Male / mwanaume
- 2 Female/wake

**Q261. Can you tell me your year of birth, please? / tafadhali uniambie miaka wako wa kuzliwa?**

--	--	--	--

**Q262. This means you are \_\_\_\_\_ years old .....? (write in age in two digits). /**

*Hii inamaanisha una umri wa miaka \_\_\_\_\_ .....? (andika kwa umri kwa tarakimu mbili). /*

**Q263. Were you born in this country or are you an immigrant to this country? (Code one answer)**

*Ulizaliwa katika nchi hii au wewe ni mhamiaji katika nchi hii? (Jibu nambari moja)*

**Q264-265. Are your mother and father immigrants to this country or not? Please, indicate separately for each of them... (read out and code one answer for each):**

*Je! Mama yako na baba yako ni wahamiaji katika nchi hii au la? Tafadhali, onyesha kando kwa kila mmoja wao ... (soma na uandike jibu moja kwa kila moja):*

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

**Q266-268. In which country were you, your father and your mother (or those who raised you) born?**  
(Interviewer, write the country name as stated by the respondent and use the list of codes to code the country later, after the interview is completed)

*Je! Wewe, mama na baba wako kuzaliwa katika nchi gani, (au wale waliokulea)?*

*(Mhojija, andika jina la nchi kama ilivyosemwa na mhojiwa na utumie orodha ya nambari kuandikia nchi baadaye, baada ya mahojiano kukamilika)*

	<b>Q263. Respondent/ mhojiwa</b>	<b>Q264. Mother of the respondent/ mamake/ mhojiwa</b>	<b>Q265. Father of the respondent/ babake mhojiwa</b>
1. Born in this KENYA / <i>kuzaliwa Kenya</i>	1	1	1
2. Immigrant to this KENYA / <i>kuhamia Kenya</i>	2	2	2
	<b>Q266. Respondent/ mhojiwa</b>	<b>Q267. Mother of the respondent/ mamake/ mhojiwa</b>	<b>Q268. Father of the respondent / babake mhojiwa</b>
Country of birth: write in the name of country/ <i>Nchi ya kuzaliwa andika jina la nchi</i>	_____	_____	_____
CODE this country/ (use ISO codes) <i>CODE nchi hii / (tumia nambari za ISO)</i>			

**Q269. Are you a citizen of this country? /**

*je, wewe ni rai wa chi hii*

- 1 Yes, I am a citizen of this country. / *ndio, mimi ni raia wan chi hii*
- 2 Not, I am not a citizen of this country. / *La, mimi sio raia wan chi hii*

**Q270. Including yourself, how many people – including children – live here regularly as members of this household? Q271. Do you live with your parents or your parents in law (Code one answer)? /**

*Pamoja na wewe mwenyewe, ni watu wangapi - pamoja na watoto - wanaoishi hapa mara kwa mara kama washiriki wa kaya hii? Q271. Je! Unaishi na wazazi wako au wazazi wako (sheria jibu la kwanza):*

1. No / *La*
2. Yes, own parent(s) / *ndio wazazi wako*
3. Yes, parent(s) in law. / *ndio, wazazi wa kina mke/mume*
4. Yes, both own parent(s) and parent(s) in law / *ndio wote ni wazazi na wazazi wa kina mke/mume*

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

**Q272. What language do you normally speak at home??** (Code one answer!)

[Please, modify the list of languages to fit your own society by providing up to 5 most spoken languages in your country]

*Unazungumza lugha gani nyumbani? (Jibu nambari moja!)  
[Tafadhali rekebisha orodha ya lugha ili kutoshea jamii yako mwenyewe kwa kutoa hadi lugha 5 zinazozungumzwa zaidi katika nchi yako]*

- 1 Kinyak**enya** / *Ikinyakenya*
- 2 English / *kiingereza*
- 3 French / *kifransa*
- 4 Swahili / *kiswahili*

**Q273. Are you currently** (read out and code one answer only!): / *je, sasa uko (soma...)*

- 1 Married / *umeolewa*
- 2 Living together as married / *kuishi pamoja kama wanandoa*
- 3 Divorced / *talaka*
- 4 Separated / *umetengwa*
- 5 Widowed / *mjane*
- 6 Single / *haujaolewa ama oa*

**Q274. Do you have any children?** (Code 0 if no, and respective number if yes): \_\_\_\_\_

*Unao watoto wowote? (Nambari 0 ikiwa hapana, na nambari husika ikiwa ndio): \_\_\_\_\_*

**Q275-278. What is the highest educational level that you, your spouse, your mother and your father have attained?<sup>1</sup>**

[Interviewer: code for each person separately. The table below uses codes ISCED-2011 – International Standard Classification for Education used by the UN and UNESCO. Your supervisor will provide you with a national-adapted

list of codes. If the respondent has no spouse, no father or no mother, code “-3” =not applicable Note, ‘completed’ = diploma or certificate]/

*Je! Ni kiwango gani cha juu cha elimu ambacho wewe, mwenzio, mama yako na baba yako umepata?  
[Mhojiwa: nambari kwa kila mtu kando. Jedwali hapa chini linatumia nambari ISCED-2011 - Ainisho ya Kiwango ya Kimataifa ya Elimu inayotumiwa na UN na UNESCO. Msimamizi wako atakupa mabadiliko ya kitaifa*

<sup>1</sup> Dear national team leader, when localizing the questionnaire, conducting the survey and doing data entry, please, introduce 2 variables per each person mentioned in Q274-Q277 as following: Q274-Education of the respondent according to ISCED and Q274A-Education of the respondent according to the classification of your national system of education and so on for the

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

orodha ya nambari. Ikiwa mhojiwa hana mwenzi, hana baba au hana mama, nambari "-3" = haitumiki Kumbuka, 'imekamilika' = diploma au cheti]

		<b>Q275. Respondent Imhojiwa</b>	<b>Q276. Spouse Ibibi au bwana</b>	<b>Q277. Mother / mama</b>	<b>Q278. Father / baba</b>
0	Early childhood education (ISCED 0) / no education/ <i>Elimu ya utotoni (ISCED 0) / hakuna elimu</i>	0	0	0	0
1	Primary education (ISCED 1/ <i>Elimu ya msingi (ISCED 1</i>	1	1	1	1
2	Lower secondary education (ISCED 2)/ <i>Elimu ya chini ya sekondari (ISCED 2)</i>	2	2	2	2
3	Upper secondary education (ISCED 3)/ <i>Elimu ya juu ya sekondari (ISCED 3)</i>	3	3	3	3
4	Post-secondary non-tertiary education (ISCED 4)/ <i>Elimu ya baada ya sekondari isiyo ya juu (ISCED 4)</i>	4	4	4	4
5	Short-cycle tertiary education (ISCED 5)/ <i>Masomo ya vyuo vikuu ya muda mfupi (ISCED 5)</i>	5	5	5	5
6	Bachelor or equivalent (ISCED 6) <i>Shahada au sawa (ISCED 6)</i>	6	6	6	6
7	Master or equivalent (ISCED 7/ <i>masta au sawa (ISCED 7</i>	7	7	7	7
8	Doctoral or equivalent (ISCED 8) <i>Daktari au sawa (ISCED 8)</i>	8	8	8	8
	For DK/ NA & other codes/ <i>Kwa DK / NA na nambari zingine</i>	_____	_____	_____	_____

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

spouse, mother and father of the respondent. Please, make sure you have provided then the list of national education codes to the WVSA Secretariat and Data archive./

*mwenzio, mama na baba wa mhojiwa. Tafadhali, hakikisha umetoa basi orodha ya nambari za kitaifa za elimu kwa Sekretarieti ya WVSA na kumbukumbu ya Takwimu.*

**Q279. Are you employed now or not? If yes, about how many hours a week? If more than one job: only for the main job.** Interviewer: code only ONE option from 1 to 8 for the respondent./

*Umeajiriwa sasa au la? Ikiwa ndio, ni masaa ngapi kwa wiki? Ikiwa kazi zaidi moja: kwa kazi kuu tu. Mhojiwa: weka chaguo moja tu kutoka 1 hadi 8 kwa mhojiwa.*

**Q280. Is your spouse employed? In his/her LAST job was he/she employed (either full time or part time) or was he/she self-employed? /Uwo mwashakanye arakora??** Interviewer: ask the employment of the spouse SEPARATELY. Code only ONE option from 1 to 8 for the spouse's employment. /

*Je! Mwenzi wa ndoa ameajiriwa? Katika kazi yake ya MWISHO alikuwa ameajiriwa (ama muda wote au sehemu ya muda) au alikuwa ameajiriwa? / Mhojiwa: uliza ajira ya mwenzio wa ndoa kando. Nambari chaguo MOJA tu kutoka 1 hadi 8 kwa ajira ya mwenzio wa ndoa.*

	<b>Q279. Respondent/mhojiwa</b>	<b>Q280. Spouse/ bibi au bwana</b>
<b><u>Yes, has paid employment /</u></b> <i>ndio ,imelipa ajira</i>		
Full time employee (30 hours a week or more)/ <i>Mfanyakazi wa wakati wote (masaa 30 kwa wiki au zaidi)</i>	1	1
<b>Part time employee/akazi k'igihe gito (less than 30 hours a week /</b> <i>Mfanyikazi wa muda / (chini ya masaa 30 kwa wik</i>	<b>2</b>	<b>2</b>
Self employed / <i>kujajiri</i>	3	3
<b><u>No, no paid employment:/</u></b> <i>la ,hakuna ajira ya kulipwa</i>		
<b>Retired/pensioned / kustaafu</b>	4	4
Housewife not otherwise employed/ <i>Mama wa nyumbani asiyeajiriwa vinginevyo</i>	5	5
Student / <i>mwanafunzi</i>	6	6
Unemployed /	7	7

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

<i>hana ajira</i>		
Other (write in) / <i>zinginezo taja</i> _____	8	8

**Q281. To which of the following occupational groups do you belong?** / Interviewer: ask about respondent's last job if he/she does not have a job now /

*Je! Wewe ni wa kikundi kipi cha kazi zifuatazo? Mhojiwa: uliza kuhusu kazi ya mwisho ikiwa hana kazi sasa*

**Q282. To which of the following occupational groups does your spouse belong?** Interviewer: ask about the last job if he/she does not have a job now/

*Mke wako ni wa yapi kati ya makundi yafuatayo ya kazi? Mhojiwa: uliza kuhusu kazi ya mwisho ikiwa hana kazi sasa*

**Q283. When you were 14, to which of the following occupational groups did your father belong**  
Interviewer: ask about father's last job if he did not have a job or had already died when the respondent was 14 years' old /

*Ulipokuwa na umri wa miaka 14, ni yupi kati ya vikundi vifuatavyo vya kazi baba yako alikuwa, Mhojiwa: uliza kuhusu kazi ya mwisho ya baba ikiwa hakuwa na kazi au alikuwa tayari amekufa wakati mlalamikiwa alikuwa na umri wa miaka 14*

		<b>Q281. Respondent/ mhojiwa</b>	<b>Q282. Spouse/ <i>bibi</i> au <i>bwana</i></b>	<b>Q283. Father/ <i>baba</i></b>
1	Professional and technical (for example: doctor, teacher, engineer, artist, accountant, nurse/ <i>Mtaalamu na kiufundi (kwa mfano: daktari, mwalimu, mhandisi, msanii, mhasibu, muuguzi</i>	1	1	1
2	Higher administrative (for example: banker, executive in big business, high government official, union official / <i>Usimamizi wa juu (kwa mfano: benki, mtendaji katika biashara kubwa, afisa mkuu wa serikali, afisa wa umoja</i>	2	2	2
3	Clerical (for example: secretary, clerk, office manager, civil servant, bookkeeper/ <i>Karani (kwa mfano: katibu, karani, meneja wa ofisi, mtumishi wa serikali, mtunza vitabu</i>	3	3	3
4	Sales (for example: sales manager, shop owner, shop assistant, insurance agent, buyer /	4	4	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

	<i>Mauzo (kwa mfano: meneja wa mauzo, mmiliki wa duka, msaidizi wa duka, wakala wa bima, mnunuzi</i>			
5	Service (for example: restaurant owner, police officer, waitress, barber, caretaker/ Serivisi /  <i>Huduma (kwa mfano: mmiliki wa mgahawa, afisa wa polisi, mhudumu, kinyozi, mtunzaji</i>	5	5	5
6	Skilled worker, (for example: foreman, motor mechanic, printer, seamstress, tool and die maker, electrician) /  <i>Mfanyakazi stadi, (kwa mfano: msimamizi, fundi wa magari, printa, mshonaji, zana na mtengenezaji kufa</i>	6	6	6
7	Semi-skilled worker (for example: bricklayer, bus driver, cannery worker, carpenter, sheet metal worker, baker) /  <i>Mfanyakazi mwenye ujuzi mdogo (kwa mfano: mfanyabiashara wa matofali, dereva wa basi, mfanyakazi wa makopo, seremala, mfanyakazi wa chuma, mwokaji</i>	7	7	7
8	Unskilled worker (for example: laborer, porter, unskilled factory worker, cleaner) /  <i>Mfanyakazi asiye na ujuzi (kwa mfano: mfanyakazi, mbeba mizigo, mfanyakazi wa kiwanda asiye na ujuzi, safi</i>	8	8	8
9	Farm worker (for example: farm laborer, tractor driver)/  <i>Mfanyakazi wa shamba (kwa mfano: mfanyakazi wa shamba, dereva wa trekta</i>	9	9	9
10	Farm proprietor, farm manager / <i>Mmiliki wa shamba, meneja wa shamba</i>	10	10	10
0	Never had a job /  <i>Kamwe hakuwa na kazi</i>	0	0	0

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

--	--	--	--

**Q284. Are you working for the government or public institution, for private business or industry, or for a private nonprofit organization? If you do not work currently, characterize your major work in the past! Do you or did you work for (read out and code one answer): /**

*Je! Unafanya kazi kwa serikali au taasisi ya umma, kwa biashara binafsi au tansia, au kwa shirika lisilo la faida? Ikiwa haufanyi kazi kwa sasa, onyesha kazi yako kuu hapo zamani! Je! Unafanya kazi au ulifanya kazi (soma na weka jibu moja):*

- 1 Government or public institution /  
*serikali au tasisi ya uma*
- 2 Private business or industry / *biashara ya kibinafsi au tansia*
- 3 Private non-profit organization / *shirika lisilo la faida*

**Q285. Are you the chief wage earner in your household? (Code one answer):**

*Je! Wewe ndiye mpokeaji mkuu wa mshahara katika kaya yako? (Jibu nambari moja):*

- 1 Yes / *ndio*
- 2 No / *La*

**Q286. During the past year, did your family /Mu mwaka ushize, waba umuryango wawe (read out and code one answer):/**

*Katika mwaka uliopita, je! Familia yako (soma na uweke jibu moja):*

- 1 Saved money / *pesa za akiba*
- 2 Just get by / *kupatikana tu*
- 3 Spent some savings / *kutumia baadhi ya akiba*
- 4 Spent savings and borrowed money / *kutumia akiba na kukopa*

**Q287. People sometimes describe themselves as belonging to the working class, the middle class, or the upper or lower class. Would you describe yourself as belonging to the (read out and code one answer)? /**

*Wakati mwingine watu hujielezea kuwa ni wa tabaka kuu, tabaka la kati, au tabaka la juu au la chini. Je! Unaweza kujielezea kuwa wewe ni wa (soma nje na weka jibu moja):*

- 1 Upper class / *maish ya juu*
- 2 Upper middle class / *maisha ya katikati*
- 3 Lower middle class/ *maisha chini ya katikati*
- 4 Working class / *maisha ya kufanya kazi*
- 5 Lower class / *maisha ya chini*

### (SHOW CARD 35)

**Q288. On this card is an income scale on which 1 indicates the lowest income group and 10 the highest income group in your country. We would like to know in what group your household**

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

**is. Please, specify the appropriate number, counting all wages, salaries, pensions and other incomes that come in (Code one number) /**

*Kwenye kadi hii kuna kiwango cha mapato ambacho 1 inaonyesha kikundi cha kipato cha chini zaidi na 10 kikundi cha mapato ya juu zaidi katika nchi yako. Tungependa kujua kaya yako iko katika kundi gani. Tafadhali, taja nambari inayofaa, ukihesabu mishahara wote, mishahara, pensheni na mapato mengine yanayokuja (Nambari moja ya nambari)*

Lowest group/ kikundi cha chini					Highest group/ kikundi cha juu				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**Q289. Do you belong to a religion or religious denomination? If yes, which one? (Code answer due to list below. Code 0, if the respondent answers "no denomination" /**

*Je! Wewe ni wa dini au dhehebu la dini? Ikiwa ndio, ipi? (Jibu kificho kwa sababu ya orodha hapa chini. Nambari 0, ikiwa mhojiwa atajibu "hakuna dhehebu"*

No: do not belong to a denomination / <i>hapana sio ya dhehebu</i>
Yes: Roman Catholic/ <i>ndio, katoliki</i>
Protestant/ <i>waprotestanti</i>
Orthodox (Russian/Greek/etc.)/ <i>othodoksi (Urusi/uigiriki/ nakadhalika</i>
Jew/ <i>myahudi</i>
Muslim/ <i>kislamu</i>
Hindu/ <i>kihindu</i>
Buddhist/ <i>wabudhi</i>
Other (write in):/ <i>zingine taja</i>

**[NOTE: If your own society does not fit into this coding system, please devise an alternative, following this as closely as possible; for example, in Islamic countries, ask about Sunni, Shia, etc. Send a list of the categories used here along with your data]./**

*Ikiwa jamii yako mwenyewe haitoshei mfumo huu wa kuweka alama, tafadhali tengeneza njia mbadala, ukifuata hii kwa karibu iwezekanavyo; kwa mfano, katika nchi za Kiislamu, uliza kuhusu Wasunni, Washia, n.k Tuma orodha ya aina zilizotumika hapa pamoja na data yako].*

**Q290. Respondent's ethnic group: / kikabila ya mhojiwa**

Modify the list for your country/ society. / *rekebisha orodha ya nchi/jamii*

- 1 Kalenjin
- 2 Kamba
- 3 Kikuyu
- 4 Kisii
- 5 Luhya

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

- 6 Luo
- 7 Maasai
- 8 Meru
- 9 Mijikenda
- 10 Somalis
- 11 Turkana
- 12 Indians
- 13 Asian population of Kenya (East Asian Chinese, Japanese, etc) / *waachina wa Asia mashiriki nk*
- 14 Arabs in Kenya (Arabic, Central Asian) / *Waarabu, Asia ya kati*
- 15 Europeans in Kenya / *mzungu*
- 16 Other (write in) / *taja:* \_\_\_\_\_

**GENDER NORMS AND SEXUAL AND REPRODUCTIVE HEALTH AND RIGHTS**

**Q295. How old were you when you had your first child?**

Please write in full text...../

*Ulikuwa na umri gani wakati ulikuwa na mtoto wako wa kwanza  
Tafadhali andika kwa maandishi kamili .....*

**Q296. How many children would you like to have? /**

*ungependa kupata watoto wangapi?*

None/ <i>Hakuna</i>												As many as God will give us/ <i>kwa kadri mungu atatupa</i>	Don't know / <i>sijui</i>
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 or more		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Q297. Some people feel they have completely free choice and control over family planning (if, when and how many children to have), while others don't. Please use this scale where 1 means "no choice at all" and 10 means "a great deal of choice" to indicate how much you are able to decide over your family planning. (code one number/**

*Watu wengine wanahisi wana hiari kabisa ya kuchagua na kudhibiti wa kupanga uzazi (ikiwa, ni lini na ni watoto wangapi wana), wakati wengine hawana. Tafadhali tumia kiwango hiki ambapo 1 inamaanisha "hakuna chaguo hata kidogo" na 10 inamaanisha "chaguo kubwa" kuonyesha ni kiasi gani unaweza kuamua juu ya kupanga uzazi wako. (nambari moja ya nambari*

No choice at all / <i>hakuna chaguo hata kidogo</i>					A great deal of choice / <i>chaguo kubwa</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

**Q298. Honour related oppression deals with the fact that the family or relatives decide primarily on young women's life choices. What is your opinion? (Code one number): /**

*Ukandamizaji unaohusiana na heshima unashughulikia ukweli kwamba familia au jamaa huamua haswa juu ya uchaguzi wa maisha ya wanawake wadogo. Maoni yako ni lipi? (Nambari moja ya nambari):*

Can never be accepted <i>Haiwezi kukubalika kamwe</i>					Should always be accepted / <i>inapaswa kukubalika kila wakati</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**Q299. In some countries, there is a practice in which a girl may have part of genitals cut (sometimes called female genital circumcision). Do you think that this practice is justifiable?/**

*Katika nchi zingine, kuna mazoezi ambayo msichana anaweza kukatwa sehemu ya sehemu ya siri (wakati mwingine huitwa tohara ya uke). Je! Unafikiri mazoezi haya ni ya haki?*

Never justifiable / <i>haifai kamwe</i>					Always justifiable / <i>inathibitishwa kila wakati</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**Q300. To use contraceptives: Please tell me whether you think it can always be justified, never be justified, or something in between:/**

*Kutumia kupanga uzazi: Tafadhali niambie ikiwa unafikiria inaweza kuwa ya haki kila wakati, kamwe haki, au kitu ya kati:*

Never justifiable / <i>haifai kamwe</i>					Always justifiable / <i>inathibitishwa kila wakati</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**Q301 to have more than one sexual partner at the same time? /**

*Kuwa na wapenzi zaidi ya mmoja kwa wakati mmoja?*

Never justifiable / <i>haifai kamwe</i>					Always justifiable / <i>inathibitishwa kila wakati</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**Q302. Participating in Pornography (getting paid for porographic photos or films)? /**

*Kushiriki katika Ponografia (kulipwa picha au filamu za porographic)?*

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

Never justifiable / <i>haifai kamwe</i>					Always justifiable/ <i>inathibitishwa kila wakati</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**Q303. How many women in your community do you think work outside of their home for money? /**

*Je! Unafikiri ni wanawake wangapi katika jamii yako wanafanya kazi nje ya nyumba zao kwa pesa?*

Most/ <i>zaidi</i>	Some/ <i>wakati zingine</i>	Few/ <i>chache</i>	None/ <i>hakuna</i>
4	3	2	1

**Q304. A woman who works outside of her home for money will be criticized. /**

*Mwanamke anayefanya kazi nje ya nyumba yake kwa nia ya kulipwa pesa atakosolewa.*

Strongly agree / <i>kubali kabisa</i>	Agree / <i>kubali</i>	Disagree/ <i>kutobali</i>	Strongly disagree / <i>kutobali sana</i>
4	3	2	1

**If a woman works outside of the home for money, how likely is it that the following consequences might occur: /**

*Ikiwa mwanamke anafanya kazi ya kulipwa nje ya nyumba kwa pesa, kuna uwezekano gani kwamba matokeo yafuatayo yanaweza kutokea:*

	There are no right or wrong answers / <i>hakuna jibu mbaya ama nzuri</i>	Very likely / <i>uwezekano mkubwa</i>	Somewhat likely / <i>uwezekano fulani</i>	Not likely/ <i>haiwezekani</i>
<b>Q305</b>	She may be criticized / <i>anaweza kukosolewa</i>	1	2	3
<b>Q306</b>	She may have arguments with her husbande / <i>anaweza kuwa na mabishano na bwanake</i>	1	2	3
<b>Q307</b>	She may have conflicts with her in-laws / <i>anaweza kuwa na migogoro na mamake bwana</i>	1	2	3
<b>Q308</b>	She may be considered immoral / <i>anaweza zingatiwa kuwa mbaya</i>	1	2	3

**Q309.** Have you ever worked outside the home?/

*Je! Umewahi kufanya kazi nje ya nyumba?*

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

1. Yes / *ndio*

2. No (If no, skip next question) / *la*

Q310. If yes, in your current workplace, or the place you most recently worked if you are not currently working, how often do you think women receive unwanted sexual attention at your workplace? Unwanted sexual attention can include staring/leering, repeated requests for romantic or sexual interactions despite refusal, touching in a way that makes the woman feel uncomfortable /

*Ikiwa ndio, mahali pako pa kazi kwa sasa, au mahali ulipofanya kazi hivi karibuni, ikiwa haufanyi kazi kwa sasa, ni mara ngapi unafikiri wanawake hupokea usikivu wa kingono mahali pa kazi? Usikivu wa kingono usiohitajika unaweza kujumuisha kutazama / kuuliza, maombi ya mara kwa mara ya mwingiliano wa kimapenzi au kingono licha ya kukataa, kugusa kwa njia ambayo inamfanya mwanamke ahisi wasiwasi*

Never/ <i>la kamwe</i>	Rarely/ <i>nadra</i>	Som etimes/ <i>mara yingine</i>	Frequently/ <i>kila mara</i>	Daily/ <i>kila siku</i>
1	2	3	4	5

How frequently do the following things occur in your neighborhood? /  
*Je! Ni mara ngapi vitu vifuatavyo vinatokea katika eneo lako*

	Very frequently/ <i>ki la mara kwa mara</i>	Quite frequently/ <i>mara kwa mara</i>	Not frequently / <i>sio kila mara</i>	Not at all frequently / <i>sio kila mara kwa mara</i>
Q311. Sexual assault/rape / <i>unyanyasaji wa kijinsia au ubakaji</i>	1	2	3	4
Q312. Women and girls trading sex for money / <i>wanawake na wasichana wanaofanya biashara ya ngono ya kulipwa</i>	1	2	3	4
Q313. Men and boys hurting women and girls / <i>wanaume na wavulana wanaoumiza wanawake na wasichana</i>	1	2	3	4
Q314. Men and boys making unwanted sexual comments or gestures toward girls or women / <i>Wanaume na wavulana wakitoa maoni ya kijinsia yasiyotakikana au ishara kwa wasichana au wanawake</i>	1	2	3	4

**Please tell me if you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree with the following statements /**

*Tafadhali niambie ikiwa unakubali sana, unakubali, haukubali, au haukubaliani kabisa na taarifa zifuatazo*

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

		Strongly Agree / kukubaliana kabisa	Agree/ kukubali	Disagree/ kutobali	Strongly disagree/ kutokubali kabisa
Q315	A husband shouldn't have to do household chores/ <i>Mume haipaswi kufanya kazi za nyumbani</i>	1	2	3	4
Q316	A man who discusses important decisions with his wife is considered weak/ <i>Mwanaume anayejadili maamuzi muhimu na mkewe anachukuliwa dhaifu</i>	1	2	3	4
Q317	A man should pay more attention to his mother's opinion than his wife's/ <i>Mwanaume anapaswa kuzingatia maoni ya mama yake kuliko ya mkewe</i>	1	2	3	4
Q318	A woman who shows that she is interested in sex is considered indecent/rude (wording) <i>Mwanamke anayeonyesha kuwa anavutiwa na ngono anachukuliwa kuwa mchafu / mkorofi (maneno)</i>	1	2	3	4
Q319	Men may use violence to keep their wives in line/ <i>Wanaume wanaweza kutumia vurugu kuweka wake zao kwenye mstari</i>	1	2	3	4
Q320	Parents may use violence or threats when bringing up their children/ <i>Wazazi wanaweza kutumia vurugu au vitisho wakati wanawalea watoto wao</i>	1	2	3	4
Q321	A woman should tolerate violence to keep the family together/ <i>Mwanamke anapaswa kuvumilia vurugu ili kuweka familia Pamoja</i>	1	2	3	4
Q322	No-one else should interfere when it comes to violence within a family <i>Hakuna mtu mwingine anayepaswa kuingilia kati vurugu linapokuja ndani ya familia</i>	1	2	3	4
Q323	It is not good for a boy to be taught how to cook, sew, clean the house, and take care of younger children/ <i>Sio vizuri sana kwa kijana wa kiume kufundishwa kupika, kushona, kusafisha nyumba, na kutunza watoto wadogo</i>	1	2	3	4
Q324	Men should really be the ones to bring money home to provide for their families, not women/ <i>Wanaume wanapaswa kuwa kweli ndio wanaoleta pesa nyumbani ili kuandalia familia zao, sio wanawake</i>	1	2	3	4
Q325	A man should always have the final say about decisions in his relationship or marriage/	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

	<i>Mwanamume anapaswa kuwa na maoni ya mwisho juu ya maamuzi katika uhusiano wake au ndoa</i>				
Q326	If a man has a girlfriend or wife, he should know where she is all the time/ <i>Ikiwa mwanamume ana msichana au mke, anapaswa kujua yuko wapi kila wakati</i>	1	2	3	4
Q327	It is a man's duty to exercise guardianship over his female relatives / <i>Ni wajibu wa mwanamume kutekeleza uangalizi juu ya jamaa zake wa kike</i>	1	2	3	4
Q328	There is no doubt that gainful employment is good but that what most women really want is a home and children/ <i>Hakuna shaka kuwa ajira yenye faida ni nzuri lakini kwamba kile wanawake wengi wanataka kweli ni nyumba na Watoto</i>	1	2	3	4
Q329	On the whole, family life suffers when women work full time/ <i>Kwa ujumla, maisha ya familia huumia wakati wanawake hufanya kazi wakati wote</i>	1	2	3	4
Q330	It is a man's job to earn money and a women's job to take care of home and family/ <i>Ni kazi ya mwanamume kupata pesa na kazi ya wanawake kutunza nyumba na familia</i>	1	2	3	4

**Please tell me if you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree with the following statements: /**

*Tafadhali niambie ikiwa unakubali sana, unakubali, haukubali, au haukubaliani kabisa na taarifa zifuatazo:*

		Strongly Agree / <i>kubali sana</i>	Agreeer / <i>kubali</i>	Disagree/ <i>haukubali</i>	Strongly disagree/ <i>haukubalini kabisa</i>
Q331	It is important for girls to continue their schooling even if they become pregnant and have children/ <i>Ni muhimu kwa wasichana kuendelea na masomo yao hata kama watapata ujauzito na kupata Watoto</i>	1	2	3	4
Q332	A girl is ready for marriage once she starts menstruating/ <i>Msichana yuko tayari kuolewa mara tu anapoanza kupata hedhi</i>	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

Q333	Even if a girl does not want to be married, she should honour/ the decisions/ wishes of her family/ <i>Hata kama msichana hataki kuolewa, anapaswa kuheshimu maamuzi / matakwa ya familia yake</i>	1	2	3	4
Q334	Even if a boy does not want to be married, he should honour the decisions/ wishes of his family / <i>Hata kama mvulana hataki kuolewa, anapaswa kuheshimu maamuzi / matakwa ya familia yake</i>	1	2	3	4
Q335	A girl should wait to have children until she is at least 18 years old, even if she is married/ <i>Msichana anapaswa kusubiri kupata watoto hadi atakapokuwa na umri wa miaka 18, hata ikiwa ameolewa</i>	1	2	3	4
Q336	It is safer for a woman to give birth at a clinic than at home / <i>Ni salama kwa mwanamke kujifungulia kliniki kuliko nyumbani</i>	1	2	3	4
Q337	Women should have access to safe abortion services (to terminate an unwanted pregnancy)/ <i>Wanawake wanapaswa kupata huduma salama za utoaji mimba (kumaliza ujauzito usiohitajika)</i>	1	2	3	4
Q338	It is a woman's responsibility to avoid getting pregnant/ <i>Ni jukumu la mwanamke kuepuka kupata ujauzito</i>	1	2	3	4
Q339	Only when a woman has a child is she a real woman / <i>Wakati tu mwanamke ana mtoto ndipo yeye ni mwanamke halisi</i>	1	2	3	4
Q340	Having a son is always better than having a daughter/ <i>Kuwa na mtoto wa kiume daima ni bora kuliko kuwa na binti</i>	1	2	3	4
Q341	Contraceptives should be available for everyone, whether or not one is married/ <i>Dawa za kupanga uzazi unapaswa kupatikana kwa kila mtu, ikiwa mmoja ameoa au la</i>	1	2	3	4
Q342	Sexual education promotes sexual activity among young people/ <i>Elimu ya kijinsia inakuza shughuli za kijinsia kati ya vijana</i>	1	2	3	4
Q343	Sexual education helps people make informed decisions / <i>Elimu ya kijinsia husaidia watu kufanya maamuzi sahihi</i>	1	2	3	4
Q344	A couple who wants to have children but cannot conceive should have access to infertility services / <i>Wanandoa ambao wanataka kupata watoto lakini hawawezi kushika mimba wanapaswa kupata huduma za utasa</i>	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

Q345	People who dress, act or identify as the opposite sex should be treated just as anyone else / <i>Watu wanaovaa, kutenda au kujitambulisha kama jinsia tofauti wanapaswa kutibiwa kama mtu mwingine yeyote</i>	1	2	3	4
Q346	A man who cannot father children is not a real man/ <i>Mwanaume ambaye hawezi kuzaa watoto sio mtu halisi</i>	1	2	3	4
Q347	It is acceptable to have sex with someone in exchange for gifts and favours / <i>Inakubalika kufanya ngono na mtu badala ya zawadi na upendeleo</i>	1	2	3	4

Q348	A man who talks a lot about his worries, fears, and problems doesn't deserve respect / <i>Mwanamume ambaye huzungumza sana juu ya wasiwasi wake, hofu, na shida haistahili heshima</i>	1	2	3	4
Q349	A homosexual man is not a "real man/ <i>Mwanaume shoga sio "mwanaume halisi</i>	1	2	3	4
Q350	A "real man" should have as many sexual partners as he can/ <i>"Mwanaume halisi" anapaswa kuwa na wenzi wengi wa ngono kadri awezavyo</i>	1	2	3	4
Q351	A man should use violence, to get respect, if necessary/ <i>Mwanaume anapaswa kutumia vurugu, kupata heshima, ikiwa ni lazima</i>	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

### OBSERVATIONS BY THE INTERVIEWER

**IMPORTANT: all technical codes from this section are MANDATORY for recording. If your team faces difficulties with coding ANY of these variables – do notify the WVSA Secretariat BEFORE the fieldwork. Technical codes are to be coded by the interviewer or fieldwork supervisor (not the respondent!) and must reflect actual, objective information.**

**e. Respondent's interest** (Code how interested the respondent was during the interview):

- 1 Respondent was very interested.
- 2 Respondent was somewhat interested.
- 3 Respondent was not interested.

**E1. Respondent's literacy**

- 1 Literate
- 2 Illiterate

**f. Interview privacy** (Code whether the interview took place in privacy or not):

- 1 There were no other people around who could follow the interview.
- 2 There were other people around who could follow the interview.

G. Code size of town where interview was conducted:				G1. Settlement name:	
1	Under 2,000	5	20 - 50,000	1...	Add a country-specific list of settlements
2	2,000 - 5,000	6	50 - 100,000	2...	(cities, towns, villages) where the survey
3	5 - 10,000	7	100 - 500,000	3...	takes place and code for each interview
4	10 - 20,000	8	500,000 and more	4...	the settlement name

H. Code settlement type where interview was conducted:		H1. Settlement type	
1.	Capital city (national capital)	1.	Urban (city, town)
2.	Regional center (capital/ center/ seat of the region)	2.	Rural (village)
3.	District center		
4.	Another city, town (not a national, regional or district center)		
5.	Village		

**. Code Primary Sampling Unit number:**

--	--	--	--	--

**j. Date of the interview:**

Date		Month		Year			

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

**k. Time of the interview:**

Start hour	Start minute	End hour	End minute

**l. Interviewer's number:** \_\_\_\_\_

**n. REGION CODE**

County
1. Mombasa
2. wale
3. Kilifi
4. Tana River
5. Lamu
6. Taita/Taveta
7. Garissa
8. Wajir
9. Mandera
10. Marsabit
11. Isiolo
12. Meru
13. Tharaka - Nithi
14. Embu
15. Kitui
16. Machak os
17. Makueni
18. Nyandarua
19. Nyeri
20. Kirinyag a
21. Murang 'a
22. Kiambu
23. Turkana
24. West P okot

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
 -2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons

25. Samburu
26. Trans Nzoia
27. Uasin Gishu
28. Elgeyo/Marakwet
29. Nandi
30. Baringo
31. Laikipia
32. Nakuru
33. Narok
34. Kajiado
35. Kericho
36. Bomet
37. Kakamega
38. Vihiga
39. Bungoma
40. Busia
41. Siaya
42. Kisumu
43. Homa Bay
44. Migori
45. Kisii
46. Nyamira
47. Nairobi City

Please, code the region ONLY using the list of regional codes ISO 3166-2 for your country/ society (such code will consist of letters and figures)

**o. GEOGRAPHICAL COORDINATES**

	+ or -	X	X	.	X	X	X
O1. LONGITUDE				.			
O2. LATITUDE				.			

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused            -5 Missing; Not applicable for other reasons